# künstliche Bienen-Fütterungen

und

deren vortheilhafteste Anwendung.

Doet

wie kann ein Bienen = Vater seine Vienen recht wohlseil und doch sicher füttern?

nebst

einem kleinen Anhange über verschiedene nützliche Gegenstände der Bienens Zucht.

von upel

Leipzig, 1803

bei Bos und Compagnis.

San Nanf. planid fl. Dr. Agel in Inlidge ja Tagne. Münurling. 1803. Jriil-1.f.20.5.

### Vorerinnerung.

46 96 (1891) 10 (1891) 1991 a 30 计并对称 1 (1891)

and the state of t

and the state of the continue of the state o

Charles for Super Color to the Constant of Shade

to the action of the course of

A RESIDENCE TO THE DESIGNATION OF THE PARTY OF THE PARTY

per diseas indiana in the Billion of the Salar Salar Court

note to the second of the second

Sch glaube nichts überflüssiges zu thun, wenn ich mich damit beschäftige, etwas über künstliche Vienenfütterungen, ihre Nothwendigkeit, \*) Unwendbarkeit, und

<sup>\*)</sup> Bey der hin und wieder so fehlerhaften Art die Vienen zu behandeln

die mit ihrer Unwendung verbundenen Vortheile zu sagen. Es giebt zwar der Gegenden viele in Deutschland, welche durch ansehnliche und auch einträgliche Bienenzucht sich auszeichnen, und also in der Regel diese Hulfsmittel entbehren kon= nen. 3. B. die Luneburger Haidege= genden, Meklenburg, Pommern, Schlesien u. s. w. aber in Sachsen, wel= ches doch gewöhnlich ein so gesegnetes Land genannt zu werden pflegt, konnen wir uns noch nicht ruhmen im Ganzen genom= men, weit mit unserer Bienenzucht gekommen zu senn. Wenn auch hier und da ein Bienenbesiger durch Aufmerksam= keit sich auszeichnet, wenn auch in einigen Gegenden, 3. B. dem Churkreise, der

lausit, die Zahl der Bienenstände nicht gering ist, so bedeutet dieses doch gegen die
oben genannten Gegenden sehr wenig, und
beträgt überhaupt nur einen geringen Theil
der fruchtbaren sächsischen Gegenden. Die
alljährliche starke Einfuhr des fremden Honigs in unser Land und der auferordentliche Preiß des inn kandisch en
Honigs sprechen hinlänglich für meine
Dehauptung.

Ohne mich weiter auf die übrigen Ursachen einlassen zu wollen, welche die Bienenzucht bisher ben uns so sehr zurück= gesezt haben, glaube ich doch das Vorur= theil des gemeinen Mannes, als ob die Vienen zu wenig einbrächten,

ole better and the first of the first that was in the late.

und die schlechten Jahre die guten immer wieder verzehrten, als den Hauptgrund angeben zn konnen, warum so wenige sich damit befassen wollen. Ich selbst bin dieser Meinung ebenfalls so lange zugethan gewesen, als ich meine Bienen nach der fast allgemein gewöhnlichen Urt behandelte, und meine Honigvorrathe an schlechte Stocke vergeudete; allein jezt hat mich lange Erfahrung sattsam belehrt, daß bloß die Sucht, viele Schwarme zu bekommen, und dieselben, sen es auch auf Rosten der Honigvorräthe, durch den Winter zu bringen, die Einnahme von der Bienenzucht so sehr zurücksett.

117%。第二日2共1以下香港市

So leicht es einzusehen ist, daß alles an durftige Stocke im Berbste verwendete Futter fast immer für verlohren geachtet werben muffe, wenn nicht im nachsten Sommer eine recht gute Honigtracht einfällt, welche doppelte Ausbeute giebt, und daß also dergleichen Vienenwirthschaft keinen Vortheil bringen konne; so werden boch gewiß sehr viele Bienenvater ihren alten Vourtheilen getreu bleiben, und aller Vorstellungen ohngeachtet, davon nicht abweichen wollen. Diesen empfehle ich also zu ihrer Entschädigung das bisher so sehr anerkannte Universalmittel gegen allen Bienenhunger, — die kunstliden Kutterungen. Durch sie kann man nicht nur so manchen Fehler in der

Behandlung der Vienen wieder zudecken, so manchen ungunstigen Zufall der Witterung unschädlich machen, sondern auch dadurch eine reichhaltige Quelle des Gewinnens eröffnen, daß man mit leichten
Kosten einen Bienenstand erhält, auf
den andere ein an sehnliches Capital
wenden, oder für Hunger verliehren müssen.

Ich selbst habe mehrere Jahre lang mit mancher Aufopferung es mein angeles gentlichstes Geschäft senn lassen, dergleischen Honigsurrogate genau zu prüfen, um von ihrer Anwendbarkeit ohne Vorurtheil urtheilen zu können. Jest, da ein glückslicher Erfolg meine Vemühungen belohnte,

To dear a lest of a light of the

glaube ich, daß eine Zusammenstellung von Erfahrungen, welche über diesen Gegenstand theils von sehr erfahr= nen und um die Dienenzucht verdienter Månner, theils von mir gesammelt wor= den, dem Bienenliebenden Publikum nicht unangenehm senn konnen. Der Gegen= stand ist wegen seines praktischen Rugens sehr wichtig, und ohngeachtet er schon hier und da in systematischen Bienen-und Zeitschriften, in einzelnen Theilen sehr vortrefflich abgehan= delt worden, so ist er doch wenig in die Sphare des Landmanns gekommen, in deffen Hånden doch eigentlich die Bienenzucht sich befindet. Aber leider pflegt dieser seine Kenntnisse selten durch Lesen zu erweistern, es sen denn, daß ein Buch den Stempel des für ihn nühlichen sogleich durch den Titel an der Stirne sühre. Daß dieses meinem kleinen Versuche
gelingen möge, ist mein herzlicher Wunsch.

Der Verfasser.

4. State of section and the section in the section in

eachta lie date a real condition manage

terang in Minner.

# Inhalt.

er) Engle Oktoberforger bep Indian

mand to the authorities and additives

The state of the manager than the state of t

act tiller bag langiaden ber Estennish-

and the special of the

Low ... accomplementally magnifical

TER

19 1960 ment to have degree

		Othe
1)	Vorerinnerung.	v
2)	Von künstlichen Vienenfütterungen	I
	überhaupt.	
3)	Von der Obstfätterung.	16
4)	Von der Malzfütterung.	47
5)	Von dem Runkelsprup.	68
6)	Von Tonnenhonig und Zucker.	73

7)	Vortheilhaftes Verfahren bey der Küts	
	terung im Winter. Seite.	18
8)	Uiber das Durchwintern der Bienen,	
	besonders dürftiger Stöcke.	92
9)	Welches sind die zweckmäßigsten und vors	
	theilhaftesten Vienenwohnungen.	106
(01	Uiber das Vergraben der Bienenstos	
	cke im Winter.	125
(11	Einige Bemerkungen bey Anlegung	
	eines Vienenhauses.	133

Von künstlichen Bienen - Fütterungen überhaupt.

and along the sour river of the Child Court of the

a gergen Winter über führ erhalten naufun.

Sin an our niver and until highest (about

\*(Delta la pin experience de la pinta del pinta de la pinta de la pinta del pinta de la pinta della pinta della pinta de la pinta della pi

office and hold their about the first of the

esidad for state annually enthalted babics

S. I.

Die Erfahrung, daß man die Vienen außer dem Honig noch mit verschiedenen andern Susstigkeiten vortheilhaft und ohne Gefahr füttern könne, ist nichts weniger als neu. Schon Columella, dieser alte und erfahrne Landswirth, erwähnt in seinem Buche über den Ackerbau, ») daß man sich zu seiner Zeit der getrockneten, in Wasser gekochten Feigen und

will ein. Die gebrundre man deim wie Arren

Duche des exsten Theilse mann and

Rosinen, desgleichen des Weinmosts als eines sehr vortheilhaften Bienenfutters bediesnet habe. Nach seiner Versicherung gebrauchste man diese Fütterungen nicht bloß zur Frühzighrs Zeit als Nothfutter, sondern ganz geswöhnlich ben dürftigen Stöcken im Herbste, ohne sie weiter mit Honig zu vermischen, so daß die Bienen bloß von diesen Süssigkeiten den ganzen Winter über sich erhalten musten.

#### S. 2.

Auch in neuern Zeiten veranlaßten die of=
ters hinter einander eintretenden Hunger=Jah=
re, — unter welchen die, 1740. 65. 66.
68. 80. 90. und andere, sich besonders aus=
zeichneten — viele Besitzer von Bienen, we=
gen Mangel und Thenrung des Honigs auf
künstliche Fütterungen zu denken, da die oben
erwähnten ben uns viel zu theuer gefallen senn
würden. Da gebrauchte man dem alle Arten
Zucker, den eingesottenen Saft von mehrern
Gattungen, theils grünen, theils des ge=

Dacknen Obstes, Birnen, Pflaumen, Manlbeeren und dergleichen. Ferner, den Saft von Mohren, Küben, Wachhol=derbeeren und Virken, süße von allen schleimigten Theilen so viel möglich geläuterte Vier=Würze, und nach einigen, sogar Kochsalz und süßen Rahm oder Sahne,

tim grayen became commobby this he covere

Frenlich ist es sehr leicht zu übersehen, daß nicht alle diese Fütterungen mit Nugen ha= ben gebraucht werden können, und daß mancher Bienen = Besiter seine Bienen durch sie eber dem Tode überliefert, als erhalten haben wird. Indessen empfehlen doch mehrere damalige Zeit= schriften, 3. B. die Dregdner Anzeigen vom Jahre 1768. im 41sten Stuck., das Leipziger Intelligenzblatt 1766. No. 31. 55. Die zweite Sammlung der D. L. Vienengesellschaft 1761, pag. 26. Das Gothaische Wochenbl. 1781. im 41sten Std. u. s. w. desgleichen mehrere be= kannte und erfahrne Schriftsteller über die Vie= nenzucht, unterschiedene Fütterungen der Art

als sehr vortheilhaft. — So hat Kanser in feiner Anleitung zur Korbbienen= Bucht und Wilhelm Denker, (Fischer, Rector zu Bokenem) in feinen Erfahrun= genfür Stadt-ims Landwirthe, Leip= zig ben Supprinn 1796. pag. 139. die Füt= terling der Vienen mit Malzsprup, im großen bekannt gemacht, und da deffen Methode sehr empfehlend war, so hat solche der Commissionsrath Riem in seiner neuen Sammlung Deconomischer Schrif= ten auf das Jahr 1800, in der ersten Liefe= rung pag. 93. bis 102. unter dem Titel: Etwas für Vienenfreunde ausführlich beschrieben. In eben dieser Sammlung vom Jahre 1798rals den Taten Theile, fin= bet man noch neuere Erfahrungen des Kriegs= Commissarius Riebens, als eine nahere Bestätigung, daß der Malzsprup, des sen Bereitung im Foten Theile pag. 282 ges lehrer worden, nicht nur im Frühlinge; fon= dern auch im Herbste sehr zuträglich sen. Auf gleiche Weise rühmen auch die Schriften des

Pfarrers Schierach und Christ, nicht nur diesen Malzsprup, sondern auch den Zucker und Bienensaft als sehr anwendbar zu künstzlichen Bienenfütterungen.

### State Sand and 3 tour part many cuit

frankling and being the same and the contract of the contract

Ven so starken Empfehlungen muß es allerdings nicht wenig auffallend senn, wenn die mehresten Vienenbesitzer, selbst oft in der größten Noth sich nicht entschließen, von kunstlichen Vienensätterungen Gebrauch zu machen, und ich habe sehr oft auf diesen Umstand das Vorurtheil gründen hören, als ob das ganze mehr eine theoretische, als praktische Speculation sen. Aber dieser, für bequeme Denker so geläusige Schluß möchte hier doch wohl nicht statt sinden.

Man erwäge nur erstlich, daß die Bies nenzucht größtentheils in den Händen des Landmannes sich besindet, der überhaupt selten aus Büchern, und am allerwenigsten

and must rent.

aus Zeitschriften seine Kenntnisse zu erwei= tern pflegt. Für ihn gehen also die besten dar= innen enthaltenen Amweisungen und Aufmun= terungen verlohren, und so geschieht es, daß er auch von kunstlichen Bienen = Fütterungen und deren zweckmäßiger Anwendung, wenig oder gar nichts bestimmtes weiß. 3wei= tens find die mehresten dergleichen Fütterungen, ben dem feit einigen Jahren so allgemein ge= stiegenen Preise der Viktualien, fast eben so hoch zu stehen gekommen, als die verschiede= nen Arten von ausländischen Honig, so daß man besonders in Gegenden, wo der Absat al= Ier Produkte häufig ist, daben nicht viel wurde haben gewinnen konnen. Drittens, und die= ses ist die Haupt=Ursache, hegt man fast all= gemein gegen die Honigsurrogate das Bor= urtheil, als ob sie den Vienen Durchlauf, oder Ruhr verursachen.

Es ist zwar nicht zu leugnen, daß man hin und wieder Honigsurrogate zur Bie= neufütterung vorgeschlagen hat, welche durch scharfe, leicht in Gahrung übergehende Be= stand=Theile, die Eingeweide der Bienen schwächen, und zu immerwährenden Reinigun= gen reizen, woraus sehr bald die Ruhr ent= steht; allein es giebt bagegen auch andere, durch mehrjährige Versuche erprobte und für gut befundene Guffigkeiten, welche ganzlich ohne Schaden, und mit dem größten Nugen für die Bienen = Zucht gefüttert werden konnen. z. B. Zuder, Obst-Gafte, Malz=und Runkel=Syrup. Sollte ben diesen Nah= rungen etwas von Durchlauf sich zeigen; so ist gewiß ein Versehen ben der Futterung vorge= gangen. Waffer = Fütterungen, (das ist, solche, zu deren Vereitung Wasser gebraucht wird) während der Kälte angewendet, öftere Beunruhigung der Bienen im Winter, kalte Bienen = Wohnungen, gegohrne und verdorbe= ne Fütterungen, wenn sie auch sonst gut zu ge= brauchen waren, unvorsichtiges Einsperren benm Füttern, woben die Bienen fehr unruhig find und brausen, felbst das lange Verschlie= ßen den Winter hindurch, wird sehr oft die

Ursache zum Durchlauf, der jedoch in solchen Fällen leichter gehoben werden kann, als wenn er von schlechten Fütterungen herrührt. Dies ses sind aber alles Uibel, welche vermieden wers den können, wenn wir nur gute Fütterungen wählen und in deren Gebrauche die nöthige Vorssicht anwenden.

Schaffer and the best good

Die Schädlichkeit ist aber nicht das einzige, was wir ben einer kunstlichen Futte= rung in Erwägung ziehen muffen. Auch der gute Geschmack derselben muß ein haupt= gegenstand der Anfmerksamkeit werden, da= mit die Vienen sich nicht weigern, sie auch zu einer Zeit anzunehmen, wo sie noch Honig in den Stocken haben. Ein Honigsurrogat, welches nur durch den außersten Hunger den Bienen aufgedrungen wird, fann den erwar= teten Rugen nie gang erfüllen und wird felten anders als im Fruhjahre zu gebrauchen fenn; denn im zeitigen Herbste findet sich immer noch etwas Honigtracht und selbst ben durftigen Stocken noch Honig in den Zellen. Da nun

unfre Wahl durch zufällige Umstände öfters auf ein an sich weniger wohlschmeckendes Honig= surrogat geleitet wird, so mussen wir suchen, durch einige Dinge, welche die Vienen lieben, den Geschmack zu verbessern. Hierzu sind be= sonders zu empfehlen, ein Zusatz von Zucker= honig, ein starker Absud von Fenchel mit Wasser, Stern=Anies, von diesem aber nur die Körner, denn die Sterne geben ei= nen bittern Geschmack, Melissen=Thee und dergl.

man and complete the grant grant for the transport

Die dritte, unerläßliche Eigenschaft einer künstlichen Fütterung, ist die Wohlfeilheit. Man kann sich hierben sehr leicht täuschen, ins dem man gewöhnlich bloß die Zuthaten zu berechnen pslegt. Zeitverlust, Arbeitslohn und Feurung, sind Gegenstände, welche unsmerklich den Preiß einer Fütterung erhöhen. Man vergesse also nie, sie, wo es nothig ist, mit in Anschlag zu bringen. Sollte man die Erssparniß unbeträchtlich sinden, so füttere man lieber guten Honig.

#### S. 4.

Ein Wort über die zweckmäßige Un= wendung künstlicher Fütterungen, dürfte hier wohl nicht am unrechten Orte seyn. So= bald man im Herbste \*) in die Verlegenheit kommt, seine Vienen füttern zu müssen, so über=

Charles of the new of the letter of the lett

digen spreche, und diese wissen bereits, daß man mit dem Füttern der Bienen sogleich ansangen muß, wenn die Honig: Trachten aufhören, damit die Vienen das vorgesetzte Futter gehörig verdeckeln und im Winter rus hig gelassen werden können. Alsdann zehe ren sie weit weniger, als bey steter Beunrus higung, und überdieses wollen sie späterhin, wenn es kälter wird, das Futter nicht mehr annehmen. Alsdann ist die Verlegenheit sehr groß, denn Winter: Fütterung macht sast immer unreines Gebäude, wenn man auch die Vienen dahin bringt, daß sie das Futter annehmen.

lege man ja zuerst, ob die bedurftigen, gute, volkreiche, oder etwa schwache Stocke sind: sodann, ob sie ihr muthmaßliches Winterauskommen haben, oder nicht. Starke, vollkommene Stocke, welche zumal fast den ganzen Winter über sich mit ihrem Vorra= the behelfen konnen, unterstütze man lieber mit etwas guten, reinen Landhonig. Denn fie sind es, welche eigentlich den wahren Nuten der Vienenzucht abwetten muffen. Schwache, oder ganz dürftige hingegen, ben welchen es vom Zufalle, oder der Witterung noch weit mehr abhängt, ob sie den, durch das Futter auf sie gemachten Aufwand wieder ersetzen wer= den, diese futtere man getrost mit bloßen So= nigsurrogaten, oder todte fie. Denn fobald wir die Sache von Seiten des Gewinn= fres und nicht von der des Mitleidens betrach= ten, so sind dergleichen Bienen in der That nichts bessers werth. Ich rathe noch über die= fes demjenigen, welcher in Menge mit derglei= chen Schwächlingen versehen ist, je dren oder vier auf irgend eine beliebige Weise zur Mitte

oder dem Ende Augusts, wenn es nicht früher geschehen ist, zu vereinigen, ») sie bloß mit känstlicher Fütterung zu erhalten, und den Hoz nig, welcher sich in den ausgeleerten Beuten sinden sollte, entweder in Borrath zu bringen, oder zur Unterstützung an gute Stöcke zu verz wenden. Ein dergleichen Verfahren sichert die Honigtopfe, welche man in guten Jahren

strange unidate was believed to be and

to make what a constitute of the said

\*) Die mehresten Schriften über die Vienens Zucht geben den Rath, bey schlechten Jahs ren, welche Hungers: Noth unter den Vies nen befürchten lassen, je zwey oder drey Stöcke mit einander zu vereinigen. Denn, mehrere Stöcke vereinigt, sollen weniger zehren als einzeln. Ich has be zwar sehr oft im Herbste schwache und volkreiche Stöcke gewogen und im Früh: Jahs re sen Abgang des Gewichtes verglichen, um die Wahrheit dieser Behauptung zu uns tersuchen; allein der Ausschlag blieb nie auf einer Seite, und bald hatten starke, gesammelt hat, gar sehr für unzwecknichtig

idincide varificatio alla Champellori, - premi cente

Moch will ieh hierben eine Vorsichtsmaaß: regel empfehlen. — Sobald man auf die nut erwähnte Art im Horbste die schwachen Stocke copuliet hat; so hebe man von den dadurch leet

Augusterium Coulte es fut beinach im bin

auf folgenden Frührahre finden, daß die verbald schwache mehr gezehrt. Doch ließe sich jener, widersprechend scheinende Sag daraus erklären, daß schwache Stocke einzeln, den Wirkungen der Kälte mehr ausgesetzt wären als vereinigt, und es bekannt ist, daß die Vienen so wie jedes andere Thier fin kalt ten Wintern mehr zehren, als in gemäßigten. Einige wollen zwar ben den Bienen das Ges gentheil behaupten, allein mehrjährige Ere fahrung hat mir den Ungrund diefer Deis nung hinlanglich erwiesen, es ware denn, daß fie in kalten Behaltniffen wegen allzu großer Kalte mit dem Lager nicht weiter rücken konnten. Da erspart die Kalte wohl Honig, aber es gehen desto mehr Bies nen darauf. three Bienengucht gar febr.

gewordenen Beuten eben soviele auf, als durch die Vereinigungsstöcke entstanden find. Man schneide vorsichtig alle Brutzellen, wenn deren noch vorhanden sind, rein heraus, denn sie schimmeln leicht, verwahre auch übrigens die Wachs = und Honigtafeln in diesen aufzuheben= den Benten sorgfältig für allem Stanbe und Ungeziefer. Gollte es sich hernach im dar= auf folgenden Fruhjahre finden, daß die vereinigten und bloß mit Honigsurrogaten gefüt= terten Stamme ihr Gebände fark verumreinigt håtten; so treibt man sie in diese reinlichen, mit Gebäude schon hinlanglich versehenen Be= haltnisse, worinne sie entweder Honig finden, ober nunmehro damit gefüttert werden, um Brut ansetzen und ihren Fleiß erneuern zu kon= nen. Dergleichen Stocke haben noch den Bor= zug vor den frühesten Ablegern.

Auf diese Art können auch diesenigen, welche sich von keinem einzigen schlechten Stocke trennen wollen, der Ungewisheit des Ertrags ihrer Bienenzucht gar sehr zu Hülse kommen.

Denn nichts ist gewöhnlicher, als durch Ausz fütterung dürftiger Stöcke ein Capital auszuleihen, ohne gegründete Hoffnung, es jes mals wieder zu erhalten,

Wan ver Obse Freterung.

con indicate an excuentation of a constant of and a continue of a continue a continue of a continue a continue

Aluten allem angerüßsenten, klunklichen Fürstern, kernugen vervieren, die von Abhe zunkk eitetenr rebegen der Reinheir und Feinheir ihrer Weskands Constant of the geometric constant on the place of the constant of the constan

### Won der Obst - Fütterung.

#### S. I.

Nachdem wir uns bisher im allgemeinen von künstlichen Bienensütterungen unterhalten haben; so wollen wir nunmehro diejenigen Süsssigkeiten beschreiben und empfehlen, welche wir nach eigenen und fremden Erfahrungen als gute Bienennahrungen anwendbar fanden. Wir sind daben fest überzeugt, daß jeder Vienenbesitzer unter ihnen einige sinden wird, welche mit Nutzen für seine Gegend und übrisgen Umstände passen werden.

Unter allen angerühmten, künstlichen Füt= terungen verdienen die von Obst zubereiteten, wegen der Reinheit und Feinheit ihrer Bestand= theile ganz entschieden die erste Stelle. Auch der surchtsamste Vienenbesitzer kann sich zum Gebrauch derselben um so eher entschließen, da er sich in jedem Herbste überzeugen kann, daß die Vienen den Virnen, Weinbeeren, Pflaumen, Aepfeln und Pfirschen sleißig zusprechen und mit dem süssen Saste davon bestaden heimkehren. Nur ist zu bedauern, daß das Obst gewöhnlicher Weise immer zu hoch im Preise ist, um mit Ersparniß als Fütterrung gebraucht werden zu können.

Der durch seine Schriften über die Biez nenzucht sowohl, als die Obsibaumzucht bez kannte Herr Pfarrer Christ, erwähnt in seiz ner Anweisung zur nühlichsten und anz genehmsten Bienenzucht für alle Gez genden eines Falles, wo die Bienen sogar den Saft von zeitigen Kirschen angenommen hatten. "Ich hörte, schreibt er, in einem äußerst hungrigen Frühjahre auf einem Kirschz baume, der zeitige und gute, schwarze Kirschen hatte, ein gewaltiges Gesumse von Vienen. Ich untersuchte, ob nicht ein Schwarm daran hange; allein ben damaliger Witterung war das Schwärmen eben so unmöglich als ein Ho= nigthan, der darauf hatte befindlich fenn kon= nen. Ich stellte eine genauere Untersuchung an, und fand, daß die Blatter mit dem fuffen Safte der Kirschen ganz besprengt waren, als ob ein Honigthau darauf lage, welches die Bogel verursacht hatten, die sich die Kirschen fehr belieben ließen. Diesen verspritten Saft lekten die Vienen auf. — Ob sie aber davon eingetragen und in die Zellen gelegt, konnte ich aller Aufmerksamkeit ohngeachtet nicht er= forschen."

Auch ich war anfänglich sehr ungewiß, ob das Obst im Herbste bloß dürftigen Stöcken zu einer Nothhülfe diente, damit sie als gute Wirthe nicht genöthiget wären, ihren Denigen Honigvorrath anzugreisen, so lange sie noch im Frenen Nahrung sinden könnten, oder ob sie wirklich davon in die Zellen legten und Honig daraus bereiteten. Allein

spätere Erfahrungen überzeugten mich augen= scheinlich, daß dieses leztere wirklich der Fall sen, wie ich sogleich ben dem Birnensafte weit= läuftiger bemerken werde.

Ob nun gleich fast alle Gattungen des süssen Obstes zur Fütterung der Vienen aus wendbar sind; so verdienet doch immer eine Frucht vor der andern den Vorzug, je nachdem sie süsser, saftiger und wohlfeiler ist. Hierinnen muß nun jeder Vienenbesitzer selbst entscheiden, denn mit dem Wohnorte veränzdern sich auch die Gattungen und Sorten des Obstes, nebst ihren Preisen.

## 1604 1581010 S. 2, 100 Westings 150512

Man kann den Bienen die Obstsäfte auf drener en Art zubereitet vorsetzen, entwez der roh ausgepreßt, oder roh gepreßt und eingesotten, oder aus getrockneten Obst gekocht. Aber die Frage, welche von diesen dren Zubereitungen die beste sep, wage

ich nicht eher zu beantworten, bis ein bestimm= ter Versuch mir die Bedenklichkeiten aufgelößt hat, welche ich mir ben der Anwendung der zuerst genannten, mache.

Wenn nehmlich die Bienen im Herbste gewöhnlich die Obstsäfte eintragen, so bleibt dieser Saft, den sie im Freyen mühsam aufsuzchen und nur nach und nach auslecken, eben deszwegen eine geraume Zeit in ihrem Magen, ehe sie ihn in die Zellen legen, so daß er binnen diezser Zeit in dem erstern füglich gereiniget und zu Honig verarbeitet werden kann. \*) Setzen wir ihnen aber den rohen, gepresten Saft in die Behältnisse der Bienen selbst, so fallen alle Bienen begierig darauf, sie erhitzen sich, eizlen, die Süssigkeit aufzulecken und in die Zellen abzulegen. — Sollte wohl in dieser kurzen

<sup>\*)</sup> Daß Vienen aus Obstsaft wirklich Honig machen, werden meine Leser auf den näch: sten Seiten durch ein Beyspiel erfahren.

Zeit der Saft in den Magen die gehörige Zusbereitung bekommen können? — Wäre es nicht, so würden die Bienen großer Gefahr ausgesetzt seyn, da es bekannt ist, daß roher Obstsaft leicht in Gährung übergeht. Könnte aber doch während der kurzen Zeit der Saft in dem Bienenmagen die gehörige Zubereistung erhalten, welche ihn zu Honig verändert, so würde für den sichern Ertrag der Bienenzucht das reichhaltigste Feld geöfnet. — —

Der rohen Obstsütterung einen långern Aufenthalt in dem Magen der Bienen zu verschaffen, dürfte vielleicht dadurch erreichbar scheinen, wenn man das Futter in weiter Entz fernung von dem Bienenstande frey hinsetzen wollte. Allein so gewiß es unsere Bienen sehr bald sinden würden, eben so bald würden es auch fremde, nebst andern Insetten gewahr werden, und eine für uns sehr ungünstige Theiz lung machen,

Der eingesottene Obstsaft gewähret dagegen die größte Sicherheit. Durch das Verdunsten der wäßrigen Theile wird er nicht nur süsser, sondern bekömmt auch Dauer für mehrere Jahre, so daß man ihn sowohl zum Frühjahre als Herbste ohne Bedenken branchen kann.

a red risk, arrend are direction than the Das gebackne, oder noch besser, das geschälte und an der Luft getrocknete Dbst, ist ebenfalls eine sehr gute Bienennah= rung, doch steht sie in der Rangordnung zu= lezt, weil jedes, wozu Wasser genommen wird, dem baldigen Verderben immer unterworfen ist. Ich empfehle sie daher bloß während des Frühjahres, wo die Vienen aussliegen und alle Tage gefüttert werden konnen, theils damit fie ofters frisch gesottenes Futter bekommen, theils auch sich in dem Fregen reinigen konnen. Denn Wafferfütterungen wirken stets etwas auf die Bermehrung des Auswurfs, wie jeder durch einige Aufmerksamkeit selbst ben dem Honig, der mit Waffer vermischt ist, bemerken wird.

Noch will ich die Vemerkung hinzufügen, daß man die mit Wasser gesottene Obstbrühe,

fo dick wie möglich einsiede, doch nur über ge= lindem Rohlenfeuer, damit sie nicht anbrenne. - Der bekannte und verdienstvolle Commis= fionsrath Riem empfiehlt ben dem getrochne= ten Obste das nehmliche Verfahren, welches Göttling ben Gewinnung des Sprups aus Runkelrüben beobachtete. Man soll nehmlich das getrocknete Obst in kleine, dunne Stud= chen schneiden, kaltes Wasser darauf gießen, und dren Stunden lang auslaugen laffen, die= ses alsdenn nach zweymal dren Stunden wie= derholen und das dadurch gewonnene, fuffe Waf= ser nach und nach durch Einkochen wieder ver= dicken. — Es ist gewiß, daß man auf diese, Alrt nur die feinste Guffigkeit, mithin ein bef= seres Futter bekommt, als die benden erstern gewähren, allein in der Quantitat durfte man doch ansehnlich verliehren. Uebrigens geben alle diese dren hier erwähnten Arten, wie man die Obstsäfte zubereiten kann, eine sehr gute und gesunde Futterung, welche mit Recht allgemein zu empfehlen find.

S. 3.

Birnen sind diejenige Frucht, welche ben allen Versuchen, die Vienen mit Honigsurz rogaten zu füttern, von sehr erfahrnen Mån= nern am vortheilhaftesten gefunden worden sind. Ihr Saft ist rein, ohne grobe, schlei= mige Theile, und seine Süssigkeit, wenn er eingesotten ist, gleicht der des Honigs. Vir= nen werden als ein gewönliches Obst allgemein gebaut, und sind daher wohlseiler, als andere Obstgattungen.

Ich habe im ersten J. erwähnt, daß die Vienen aus dem Safte des Obstes Honig besteiten. Diese Erfahrung ist nicht nur als der beste Beweis für die Unschädlichkeit derselben als künstliche Fütterung, und überhaupt für die Speculation auf den höhern Ertrag der Vienenzucht zu wichtig, als daß ich nicht meisnen Lesern, die wahrscheinlich Vienenfreunde sind, das nähere meiner Beobachtungen ausstührlich vorlegen sollte.

Durch Zufall standen vor einigen Jahren in der Mitte des Monats Septembers, an eis nem sehr warmen Tage eine ziemliche Mens ge fast zu Bren gestoßner Rettigsbirnen in eis ner Entfernung von ohngefahr sechzig Schritt von meinem Bienenhause. In der Mittagsstuns de, als das Ohngefähr mich dahin trug, fand ich das gange Gefäß mit Bienen bedeckt, welche den Saft begierig aufleckten. — Hier muß ich zuförderst erinnern, daß dieses Jahr awar nicht das beste fir die Bienen gewesen, aber doch die meisten Stocke, bis auf einige wenige, ihr volliges Winterfutter eingetragen hatten. Nunmehr zeichnete ich die Bienen auf den Birnen sogleich mit gestoßner Kreide, damit ich genau wissen konnte, ob bloß die durftigen Schwarme, oder auch die Honig= vollen Stocke fich dieser Nahrung bedienten \*).

<sup>\*)</sup> Glücklicher Weise war mein Vienenstand der einzige im Dorfe und ich konnte also des sto sichere Beobachtungen machen.

Aber ich fand, daß die weiß gezeichneten Bie= nen zu allen Fluglochern aus und eingingen, mithin alle sich dem Birnensaft belieben lie= Ben. Besonders fleißig war ein zeitiger Nach= schwarm, den ich in hötzerne Kästchen mit Glasscheiben nach Christs Angabe gefaßt hatte, und ich konnte durch das Glas deutlich feben, daß die gepuderten Bienen ben Birnen= faft in die Zellen legten. Diese merkte ich denn sehr genau, und kostete hernachmals, als ich die lezten Arbeiten vor Winters in mei= nem Bienenhause verrichtete, den daraus be= reiteten Honig, welcher auch nicht im gering= sten an Herbe und Geschmack von andern weis Sen Honig unterschieden war. — Noch ein Benspiel: - ....

Auf einer Reise in den Churkreis hatte ich mich in den verschiedenen Holzwegen einer Haide verritten, und traf endlich auf ein Haus mitten im Walde, wo einige Bienenstöcke in schlechter Lage und schlechtem Zustande mich in Verwunderung sezten. Die Sommertrach=

sairtigen Eschuditer, to beer deal mailting

ten mußten sehr sparsam senn, und Heidelbees re, nebst dem Heidekraut fand ich gar nicht. Auch klagte der Besitzer, daß seine Bienen felten in guten, dieses Jahr aber in fehr schlechtem Zustande sich befänden. Ich zer= druckte sogleich mehrere saftige Virnen, welche ich in meiner Tasche fand, legte sie auf die Alugbreter, und rieth dem, über das gierige Einfallen der Bienen auf dieses ungewöhnliche Futter erstaunten Waldbewohner, hinführo ben eintretendem Mangel keinen Honig zu kaufen, sondern mit Birnen zu futtern. In der Gil= fertigkeit, mit welcher ich meine Reise fortsezte, vergaß ich, ihm die nothige Anleitung zu geben, wie er den Bienensaft gehörig einsie= den sollte. Mach dren Jahren traf ich diesen Mann zufälliger Weise wieder an, wo er mir denn mit großer Freude versicherte, daß er als le Jahre seinen Bienen Birnen futtere, wenn auch kein Mangel ihn dazu nothige. Seit die= fer Zeit fen ihm kein Stock verhungert und er schneide mehrern und weißern Honig dars aus, als sonst.

Ich, für meine Person, halte diese Bes weise für hinlänglich zu der Ueberzeugung, daß die Bienen aus Birnen wirklich Honig bes reiten.

## short (state of the 18th of the set arounds

applicabile a reportable compagnative and another

die inderen zweiner Mariche finnie in gene Berger in der Micht alle Gattungen Virnen find zu unf= rer Absicht mit gleichem Vortheil zu gebrau= chen. Die sogenannten Bucker = ober Zu= deradenbirnen, Apothederbirnen, auch bons Chretiens genaunt, sind nach Neidhardt und Christ die besten, welchen auch die poire blanche, andere suffe Franzbir= nen und eine besonders fuffe Gattung Rettigs= birne, an die Seite zu setzen find. Ueber= haupt muß man solche Gattungen wählen, welche nicht mehlicht oder herbe, sondern saft= reich und suß sind, auch zeitig reif werden, damit man die Fütterung nicht so weit in den Herbst verschieben musse, endlich auch nicht zu theuer im Preise find. Am besten ist es freilich. wenn man Obst von dieser suffer

Art, noch auf dem Strohe recht murbe und überreif werden lassen kann. — Einige schlas gen vor, das faule und teig gewordene Dbst zur Bienenfütterung anzuwenden, weil dieses ohnehin anderwärts wenig brauchbar fen. Für das faule Dbst kann ich nicht stim= men, aber wider meine Erwartung habe ich gefunden, daß teige Solzbirnen eine recht gute Futterung gaben. Denn ein hungriger Schwarm, welchen ich diesen Saft roh und eingesotten, nur mit etwas Honig vermischt, vorsezte, nahm ihn nicht nur gern an, son= dern war auch im Frühjahre darauf noch volls fommen munter.

### J. 5.

Ein zweckmäsiges Verfahren benm Einssieden des gepreßten Virnenmostes hat viel Einfluß auf die Güte der Fütterung, sowohl in Ansehung des Geschmackes, als der Unsschädlichkeit für die Gesundheit der Vienen. Je weniger die natürliche Feinheit des Saftes

durch das Feuer leidet, desto angenehmer und wohlschmeckender wird der Syrup, und jemehr er von allen darinnen enthaltenen, groben Theilen gereiniget wird, desto unschädlicher ist er den Vienen. Die beste Art der Zubereitung ist, nach eines alten Vienenwaters Bericht, folgens de:

"Man nimmt hierzu von den besten Bir= nen, sonderheitlich dienen hierzu die sogenann= ten Apothekerbirnen, oder die beste Art fran= zosischer Birnen. Die Birnen muffen, ehe fie gekeltert werden, acht oder zehn Tage in einer luftigen Stube oder Kammer liegen, daß sie zart werden und alle strenge Rauhigkeit verlieh= ren. Der Most davon wird alsdenn sogleich von der Kelter weg in einen neuen, glasurten, irrdenen Topfe an einem gelinden Feuer ge= kocht und immer abgeschäumt, bis der Saft rein und helle ist. Wenn der Most ziemlich eingekocht und der Topf bald die Hälfte leer ist, so wird er in einen kleinern Topf gethan, weil sonst der Saft eine allzu braune Farbe

und einen brenslenden Geschmack bekommt, In diesem kleinern Topse wird er wieder gestocht, bis ohngefähr der dritte Theil noch vorhanden, und der Saft sich wie ein dünner Höhlt ist, gießt manihn in reine, steinerne, irrzdene oder gläserne Gesäse, bindet sie recht zu und verwahret sie an einem kühlen Orte. Ein solcher wohlgekochter Saft hält sich viele Jahzre.

erly hand win theo the actubes the density

Sehr vortheilhaft und sogar nothwendig ist es, daß die Topfe, worinnen der Birnensfaft gesotten werden soll, vorhero mehrere Masle mit reinem Wasser, etwas wenigem Anies und etwas von den ansgepreßten Obsttrebern ausgekocht werden. Denn der irrdene Topfsgeschmack ist den Bienen sehr zuwider. Auch ziehe ich dieserwegen die steinernen und gläsernen Gesäse zum Ausheben des Sastes vor. Vortheilhaft ist es ferner, daß man den Sast, wenn er schon zu verdicken sich anfängt, nicht ganz dick über dem Fener einsiedet, sondern in

dem warmen Backofen, wenn die Brode hers ausgenommen worden, vollends sich verdicken läßt. Dieser Sprup ist auch übrigens für die Wirthschaft sehr gut zu gebrauchen, und man thut daher in guten Obstjahren wohl, wenn man sich recht reichlich damit versieht.

### J. 6.

Nun noch einige, mit diesem eingesot= tenen Birnensprup von mir angestellte Fütterungsproben. Ich bestimmte hierzu zwen Stocke in Strohwalzen, welche zwar im Herbste noch etwas Honig hatten, aber damit kaum bis Weihnachten ausreichen konnten. Jedem gab ich an einem schicklichen Septem= berabend etwas lan gemachten, gut gesottenen Snrup aus Rettigsbirnen und poire blanche, ohne Honig dazu zu thun, auf die ge= wohnliche Art, wie man Bienen zu füttern pflegt. Um Morgen darauf hatten sie nur we= nig gezehrt, deshalb mischte ich den vierten Theil Honig dazu, und beruhigte die Bienen

am nächsten Abend beym nachmaligen Füttern in etwas, damit sie das Futter gewahr wers den sollten. Gie kamen auch nunmehro so= gleich auf den Futternapf, leerten ihn diese Macht vollig aus, und weigerten sich nie wie= der, den Virnensaft anzunehmen. Go bekas men die zwen Stocke diese Fütterung während des Winters viermal, an Tagen, welche glucklicher Weise so warm waren, daß die Bies nen porspielen konnten. Aber von den darzu gemischten Honig brach ich ben jedemmale mehr ab, so daß sie das leztemal blos reinen Birnensaft ohne Honig bekamen. Dieses ges schahe im Anfange des Märzes und der Tag war so warm, daß ich den Deckel des Stockes einige Minuten offen laffen konnte, um zu fe= ben, wie die Vienen diese Beranderung des Futters aufnehmen wurden. Allein meine benden Stocke zeigten auch nicht im geringsten, daß ihnen der Mangel des Honigs auffiele. Nachher gab ich ihnen der Brut wegen reinen Honig, und hatte das Vergnügen, von ben= den zeitige und farke Schwarme zu bekommen,

Ben dem Beschneiden dieser Stöcke unters suchte ich die Taseln sehr genau, ob etwa Uns reinlichkeit daran zu sinden wäre, aber ich fand alle vollkommen rein, bis auf die letzte vor dem Flugloche, die in etwas verunreiniget war. Dies geschieht aber ben allen Bienen, welche im Winter beunruhigt werden.

Einen dritten Versuch, mit gesottes ner Bruhe aus poire blanche, welche an der Luft getrocknet war, nicht aber in dem Backofen, — machte ich in dem nehmlichen Frühjahre an dem Vienenstocke eines meiner Bekannten. Die Bienen litten zu Ende des Februars völligen Mangel, und die Todten vermehrten sich täglich auf den Bodenbrete. Bey diesen Umständen war es nicht zu verwuns bern, daß sie diese suffe, dicke Bruhe mit dem größten Appetit verzehrten. Gie bekamen davon, bis die Honigtrachten angingen, eine ziemliche Menge und ganz ohne Honig und Zucker. Ihr Gebäude blieb völlig rein, sie trugen viel Honig, schwärmten aber nicht,

doch ersezte die reichliche Honigarndte den Abs gang eines oder zweper Schwärme gar reichz lich.

Chiefe, and lone, ich bilation faitheau, of

Der Sommer 1801. war von dem Pfingstfeste an bis in den Herbst für die Bies nen so ungünstig, daß ich fast jeden alten Stock so gut wie die Schwärme, im Herbste \*) füttern mußte. Die Schwärme waren gar zu dürftig, also wendete ich auf sie nun künstliche Fütterungen. Unter andern ließ ich auch teis ge Holzbirn en schälen, stampfen, pressen, den Sast läutern und einsieden, und nur ohne

@ 2

<sup>\*)</sup> Mein Bienenstamm war nur vier Stöcke stark, weil es wieder eine neue Anlage war, und um diesen zu erhalten, wich ich von meinem Grundsaße, die dürstigen zu tödten, sür dieses mal ab. Dieses sinde ich sür nös thig zu erinnern, dämit ich mich nicht dem Vorwurse, inconsequent gehandelt zu has ben, aussetzen möge.

gefähr eine halbe Dresdner Mckkanne behielt ich ungesotten. Diesen sowohl eingesottenen als rohen Saft nahmen meine hungrigen Stöcke, welche ich damit fütterte, gern an, und jetzt im Februar kann ich durch die Glaß=scheibehen genau sehen, daß ihr Gebäude noch völlig rein geblieben ist. Auch die Bienen gesben an gelinden Tagen, wo sie vorspielen, ben dem Anklopfen an den Stock einen lang anhaltenden, brausenden Ton. Hoffentlich werzbeich sie gesund bis zum Frühjahre bringen.

Moch eins will ich hier ein und für alles mal bemerken. Zu jeder künstlichen Füttes rung, welche ich ben meinen Versuchen ges brauchte, mischte ich im Frühjahre, und nur einige Augenblicke zuvor, ehe ich sie den Vies nen vorsetzte, nachfolgende, stärkende Mischung:

Zwen Unzen recht starkgekochten Fenchels thee, worinnen, ohngefähr zwen Erbsen groß, geriebne Muskatennuß über Kohlen ausgezos gen wurde, doch ohne zu kochen. Dieses goß ich durch ein reines Tuch, und mischte diese Quantitat, nebst einem Eßlöffel guten Mallaga Wein, unter jede Dreßdner Meßkanne meiner Fütterung. —

## S. 7.

THE THE THE THE PARTY OF THE PARTY OF

Daß reife und fuffe Pflaumen eine eben so angenehme und unschädliche Nahrung für die Vienen sind, als die Virnen, daran konnen wir und leicht im Berbste überzeugen, wenn wir die Vienen betrachten, welche dars auf ihre Nahrung suchen. Alder der Gebrauch derselben zur Fütterung ist mit etwas mehr Mühe und Schwierigkeit verbunden als ben jes nen. Gehr felten gerathen die Pflaumen so gut, daß sie durchgångig suß, saftig, und ohne Auswahl zu gebrauchen find, und gewöhnlich, wenn sie recht vollkommen reif und juß werden, fangen sie auch schon an zu vertrocknen, so daß man mit vieler Mühe und Arbeit nur wenig Saft bekommen kann. Uiberhaupt ist unter den Pflaumen eine vorsichtige Auswahl nothig, weil eine nur geringe Anzahl von fauern und

herben, eine ansehnliche Menge guten Saft perderben kann. Man muß also ben dem Aus= suchen jede einzelne koften, benn bas außere Alusehn trügt fehr oft. Ferner scheint mir der Pflaumensaft weit mehr Unreinigkeiten und schleimigte Theile ben sich zu führen, als der bon Birnen, weit er ben dem Sieden weit mehr und zahern Schleim absett. \*) Um das Auffleigen des Schaumes zu verstärken, und dem Sauren des Saftes ebenfalls entgegen zu ars beiten, bediente ich mich daben der gröblich zers stoffnen Kohlen, welches ich sehr vortheilhaft fand. Mein Verfahren war überhaupt folgens bes:

<sup>\*)</sup> Hier würde also der oben erwähnte Nath des Hr. Commissionsrath Riem, das Obst zu trocknen, in schmale Streisen zu schneiden, und die Süssigkeit mit kaltem Wasser auszus laugen, ebenfalls sehr vortheilhaft seyn. Denn das grobe, sleischigte, und der schleis mige Schaum, müssen za ohnediß bey dem Sieden abgesondert werden.

Zuforderst kostete und suchte ich die fafs tigsten und suffesten Pflaumen aus, ließ sie in kochenden Waffer brühen, damit die Schaale sich beffer tofen sollte, bann rein abtrocknen, schälen und die Kerne ausschneiben. Die Pflau= men wurden nun zu Bren gestampft, und ges prest, wozu aber durchaus kein Wasser kom= men darf, weil dieses, so wie die Schaale, den Syrup verdirbt, indem es seine Daner verrin= gert. Ben dem Ginfieden verfuhr ich, wie ben bem Birnenfafte, nur daß ich von dem ersten Auf= kochen an, kleine Kohlenstückchen, nicht aber Kohlenstaub ") hineinwarf, um das Absondern der Unreinigkeiten und Aufsteigen des Schaumes zu vermehren. Endlich wurde der Saft durch ein

<sup>\*)</sup> Kohlenstaub kann man beym Brandweins brennen gebrauchen, aber beym Syrupsieden nicht, denn er würde das Durchseihen des Syrups erschweren, und selbst nicht gut wies der abzusondern seyn.

leinenes Tuch geläutert, und völlig dick ein= gesotten.

Doctor Tomlich zu Gotha gab vor eis niger Zeit in dem Reich sanzeiger den Rath, den Pflaumenmost zu besserer Reinigung, wenn er anfänglich etwas eingesotten worden, durch Asche lausen zu lassen. — Allein wenn er zur Bienenfütterung gebraucht werden soll, so ist dieses Mittel völlig unanwendbar. Denn, nicht gerechnet, daß sehr viel von dem Sast in der Asche zurückbleibt, so giebt sie noch übers dieses demselben eine Laugenschärfe, welche den Bienen durchaus schädlich ist.

Wegen der Schwierigkeiten ben dem Press
sen und überhaupt dieser Art der Zubereitung,
ist es daher weit rathsamer, die Pflaumenfütz terung bloß zur Nahrung der Vienen im Frühz jahre zu bestimmen, weil man alsdenn eine weit leichtere Art sie zuzubereiten erwählen kann, welche im Herbste nicht anwendbar ist.
— Man trockne nehmlich zu dieser Absicht schon im Herbste eine hinlängliche Menge ges

schälter und ausgekernter Pflaumen an der Luft oder an dem Stubenofen. - Dergleichen Pflaumen werden gewöhnlich unter dem Nahmen Prunellen verkauft. — Dann siedet man mit Wasser eine dicke und helle Brühe davon über gelindem Fener, damit sie nicht braun wers de, oder wohl gar anbrenne. Auf diese Art hat man weniger Muhe, es geht nichts von den Pflaumen verlohren, weil die abgekochten gespeißt werden, und die Bienen nehmen, wenn fie hungrig find, diese Brube fehr gernan. Bu dieser Zeit hat auch das Wasser, welches dars zu genommen wird, keine üble Folgen, weil die Vienen sich täglich und stündlich vor den Stocken reinigen konnen. Madige Pflaumen find immer am fuffesten, und werden aus Eckel doch öfters nicht geachtet, ich will also diese besonders zu diesem Behuf empfehlen.

### 9. 8.

A DECEMBER OF THE OWN

Um die Anwendbarkeit der Pflaumenfüttes rung anch aus eigener Erfahrung beurtheilen zu können, gab ich einem Weisellosen, aber durch eis nen Nachschwarm wieder gut gemachten Stocke, in der Mitte des Decembers, an einem seltenen warmen Tage, eine ganze Dreffdner Meffan= ne gut eingesottenen Pflaumensprup. Stock hatte noch etwas Honig, also mischte ich auch etwas Honig unter die Fütterung, und legte heiße Manersteine in einem blechernen Kasten unter den Stock, bedeckte ihn auch mit einem Bette, welches die von den Steinen bem Stocke mitgetheilte, temperirte Barme besto langer in demselben erhielt. Auf diese Art sette ich die Bienen in den Stand, auch während der Nacht auf der Fütterung zu bleiben, und ich erreichte meine Absicht so glücklich, daß auch nicht eine Biene verlohren ging.

Zu Ende des Januars erhielt sein Nachbar, ein Vorschwarm, ben welchem der Mangel einzureißen ansing, eine Kanne Pflaumensprup ohne Honig. Es war aber auf dem Stande zu kalt, also fütterte ich ihn in dem warmen Zimmer, wo er alles in sein Gebäude trug. Im Monat

Februar zu Ende, wo warme Witterung eins siel, bekamen bende wieder Honig, und kas men auf diese Weise vollkommen und gesund durch den Winter.

Nicht als Augenzeuge, aber doch nach der Versicherung glaubwürdiger Personen, will ich hier eines Falles erwähnen, wo ein Land= mann feinen völlig ausgezehrten Bienenftock mit nichts als Bruhe von gewöhnlichen, gebacknen Pflaumen und Birnen erhielt. Dieser Bauer war eben beschäftiget, seinen Bienen in der wars mon Stube das lezte Restchen zusammen gebets telten Honigs zu geben, als einige ben der Deffnung des Stockes herauswischten und auf das Mittagsmahl des Alten fielen, welches in gebacknen Obste bestand. Er sahe, daß die Vienen begierig leckten, futterte sie nachher bloß damit bis zum Frühjahre, und erhielt so seinen legten Bienenstock, der der Stamm zu einem ausehnlichen Bienenstande wurde. Gollte man wohl glauben, daß ich in diesem Dorfe nachher mehr als funfzig Stöcke habe verhuns

gern sehen, ohne daß ein einziger Besiker dies ses bekannte Benspiel nachgeahmt hätte?

# 

AND THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY THE

Getrocknete Weinbeeren oder Ro= sinen waren schon in den ältesten Zeiten als ein sehr gutes Bienenfutter bekannt, und wer in dem Herbste 1801. Weinstocke zu bemers ken Gelegenheit hatte, dem werden unter den ungebetenen Gaften die Bienen gewiß nicht ent= gangen seyn. In diesem durftigen Jahre konn= te man die Weinbeeren als eine formliche Tracht ansehen. Denn die Vienen gingen an schönen Tagen so stark in die Weinbeeren, wie in die Lindenbluthe, und kehrten reichlich mit Saft beladen zurud. Vor mehreren Jahren, da ebenfalls der ganze Sommer sehr ungünstig für die Bienen gewesen war, machte ich den Versuch, einem Stocke eine halbe Dreffdner Ranne eingesottenen Saft aus fuffen Musta= tellertrauben vorzusetzen. Der Hunger trieb die Vienen sogleich auf das Futter, und sie

blieben daben vollkommen gesund. Auch in dem nur gedachten Herbste 1801, benutzte ich die Erscheinung der Vienen in den Weinbeeren, und gab einem hungrigen Schwarme zwen Kanznen recht dick eingesottenen, guten Weinmost, zum dritten Theile mit Honig vermischt, ben welchem Futter denn mein Stock vollkommen munter geblieben ist. Auch eine Weinmostzkalte Schaale, welche ich Mittags im Frenen ohnweit meinem Vienenstande verzehrte, überzließ ich zum Theil meinen Lieblingen, weil sie ohnediß, unverschämt genug, mit mir zu theilen ansingen.

Es ist also keinem Zweifel unterworfen, daß in einem Lande, wo der Most wohlseil, und der Honig sehr theuer ist, jene eine sehr brauchbare Fütterung geben würde. Nur ist ben der Bereitung des Mostes die größte Reinz lichkeit zu empfehlen. Man beere in dieser Absicht die guten, nicht verfaulten Trauben ab, nachdem man vorher die Trauben durch Wasser soviel möglich vom Unrathe gereiniget hat.

Dann presse man sie nur so, daß weder Kerne noch Schaale zermalmt werden, denn beyde würden dem Moste einen herben Geschmack ges ben, und dessen Daner vermindern. Endlich siede man ihn bey einem gelinden Feuer recht dick ein, nur daß er nicht braun werde, oder wohl gar andrenne.

Andere Obstfütterungen, z. B. Aepfel, Pfirschen, Maulbeeren, so unschädlich sie auch den Bienen senn konnen, übergehe ich mit Stillschweigen, weil durchaus daben wenig Nutzen senn würde. Der immer thatige Beob= achtungsgeist des Commissionsrath Riem hat auch hier die Entdeckung gemacht, daß die Bienen nach dem Genusse des Pfirschensafe tes, welchen sie in Hungerjahren ebenfalls aufsuchen, wie betrunken zur Erde gefallen find. Man sehe das sechste seiner dkonomis schen Hefte, Leipzig, ben Boß, welches überhaupt in einer Abhandlung über das Gans ze der Bienenzucht einen vortreslich praktischen Beytrag zu diesem Zweige der Dekonomie ents hålt.

## Von der Malzfütterung.

### S. 1.

Wenn das Obst auf der einen Seite als eine gewöhnliche Nahrung der Bienen, und wegen der Feinheit seiner Safte, auch als kunftliche Futterung ber Bienen fehr zu empfehlen mar, so verdient dagegen der Malzsprup wegen feiner Wohlfeilheit einen entschiedenen Borgug. Man macht dieser Futterung zwar den Wor= wurf, als ob sie sich nur kurze Zeit unverdor= ben erhalten laffe, und dahero nur mit Bor= ficht im Frühjahre und nur wenig auf einmal gefüttert werden durfe. Ich selbst gestehe of= fenherzig, daß ich den Malzsyrup nie långer, als etwa zwen Monat bis zwen und ein halb auf das hochste, habe unverdorben erhals

ten können. Indessen versichert doch der Com= missionsrath Riem, welchem wir das nähere dieser vortressichen Ersindung verdanken, daß dergleichen Syrup, welchen er mit Honigrecht dick eingesotten, noch nach zwen Jahren ben ihm unverdorben gewesen sen.

Ich halte es für Schuldigkeit, ehe ich von meinen kleinen Erfahrungen über diesen Malzsprup spreche, meinen Lesern dasjenige im Auszuge zum Besten zu geben, was der Ersinder desselben, nebst einigen bekannten und erfahrnen Bienenbesitzern, darüber gesagt haben.

Auf die Malzfütterung wurde der Commissionsrath Riem durch einen Zufall aufmerksam gemacht, welchen er in seinen Funs damentalgesetzen der Bienenpflege nach der zweyten Auflage pag. 387. beschreibt.

"Auch mich, sagt er, haben die Bien nen einen Honig zubereiten gelehrt. Wenn ich Luftmalzbier machte, so fanden sie sich an

den Budden ein, worinne die erste und fuffeste Brübe von dem Malze gestanden, und sogen die Feuchtigkeit auf. Ich ließ daher etwas Waiten zu Malz bereiten, und an der Luft sauber trocknen, damit es von den Kakennicht konnte verunreinigt werden. Aus diesem ges schrotenen Malze zog ich mit kochendem Wasser die Suffigkeit aus, seihete es durch, und ließ es bis bald zur Honigdicke einkochen, wie man ben dem Methkochen verfährt. Weil es nun viele Unreinigkeiten unhaltbar machten, so dachte ich auf Reinigungsmittel, die auch den Bienen unschädlich waren. Das weiße von Epern, so zu Schaum geschlagen worden, wird sonst darzu angewendet, wenn man es mit fo= chen läßt, da dieses aber zunt Bienenfutter nicht dienlich ist, so goß ich zu ohngefähr sechzehn Theilen obigen Malzsaftes, einen Theil guten Honigs, und ließ solches einige Wallen auf= kochen, alsdenn durch ein wollenes Tuch laufen, und endlich zum Sprup vollends einfie= den. Hier half mir der Honig den Unrath eben so gut abwerfen, als es sonst Eyweis

thut, und ich erlangte dadurch ein köstliches Futter für die Vienen."

Diese Ersindung fand Nachahmer, welsche damit sehr zufrieden waren. Ein Bensspiel aus der gesegneten Lüneburger Haidegesgend erzählt Pastor Kanser in seiner Ansleitung zur Korbbienenzucht, von dem Pastor Büsching, der im Jahre 1796. ben vier Stöcken, und im Jahre 1797. ben dem ganzen Bienenstande den Bersuch mit Malzsprup gemacht hat, und sie dahero als ein ganz unschädliches und sicheres Mittel aus Erfahrung empsiehlt. Hier folgt die wörtzliche Erzählung des Passor Büschings.

"Der Pastor Siebel zu Wettmar, Amts Burgwedel, schickte mir im Frühjahre 1797. dreißig Leibimmen zur Vorslucht. Die Hälfte hatte schon aufgezehrt, die andere Hälfte bedurfte des Fütterns zum Brutan= setzen. Bis zur Lindenblüthe war weder flug= bare, beständige Witterung, noch Honig in den Blüthen. In Hossnung besserer Zeiten, und je mehr diese fortrückte, wurde stark gefüttert, so daß ohngefähr & Ranne rauher Honig zu Pfingsten ausgefüttert mar. Von ben meini= gen fütterte ich zwanzig Stocke, die ihren Tut= ter Vorrath schon 8 Tage eher verzehrt hatten. Ein solches Jahr hatte ich hier noch nicht erlebt. Alm zwenten Pfingsttage fiel diese Stocke der Hunger an, und einige riffen schon einzelne Drohnen and. Ich ließ ein Himbten Gerftenmalz groblich stoßen, ordentlich und höchst reinlich einmaischen, auf einen Bottig schlagen, und darauf etwa sechs Eymer kochendes Wasser thun. Die erhaltene Brühe wurde durch doppelten Fla= nell geseihet, und in neue, steinerne Topfe ge= than. Davon wurde jedem Stocke ein großer, hölzerner Löffel voll, etwa fünf bis sechs Eflof= fel voll täglich, untergesett, nachdem vorher in bem gangen, auf dreißig Stocke ein und \* Pfund brauner Candiszerlassen war. Anfangs wurde es warm gefüttert. Nachher wurde von ein Himbten Waiten noch ein solches Futter gebrauet, das aber jenes erstern an Guffigkeit und Consistenz, überhaupt an Alehnlichkeit

mit Honia weit übertraf, auch wenig Zucker erforderte. Wir verlohren durch den Hunger doch keinen einzigen Stock, da andere die Salf= te der ihrigen einbüßten, und unsere schlugen recht gut junge daben an. Meine Bienen schwärmten nicht, weil ich es nicht wünschte, aber des Herrn Paftors Siebels Stocke, schwarmten benm Buchwaißen. Meine eige= inen, nachher todt gemachten Stocke habe ich felbst ausgebrochen, und nicht das geringste von Faulbrut wahr genommen. Eben so hat der Immiker ben dem Herrn Pastor Siebel nichts davon gefunden, der anfangs ben den, über die= ses Futter von unerfahrnen, geaußerten 3wei= feln und Spottereien in Besorgniß mochte ge= kommen senn, und wenigstens nach seinem Ge= ståndnisse sehr achtsam ben dem Ausbrechen ge= wesen war, um etwas zu entdecken.

#### S. 2.

In Wilhelm Denkers gesammel= ten und geprüften Erfahrungen für Stadt=und Landwirthe, Leipzig ben Sup= prian 1796. pag. 139. sqq. findet sich eben= falls die Geschichte einer sehr glücklichen Anwen= dung des Malzsprups.

Das Jahr 1790. \*) war für die Dies nenzucht, wenigstens in einigen Gegenden Dentschlands, ein höchst nachtheiliges Jahr. Die meisten Stände wurden nicht nur unter die Hälfte reducirt, sondern fast überall gesellte sich zu jenem Verlust auch die Besorgniß, auch die wenigen nicht bis an die Vlüthe erhalten

<sup>\*)</sup> Zu jenem liefert das vergangene Jahr 1801. ein passendes Gegenstück, denn sobald das Pfingstfest eingetreten war, wechselte fast ununterbrochne nasse Witterung, Stürme und Uiberschwemmungen bis in den todten Herbst so mit einander ab, daß die Vienen auch nicht eine einzige Tracht recht genießen konnten. In manchen Gegenden wird vielt leicht die Haidekraut Viüthe nachgeholsen haben.

zu können. Zudem stieg der Futterhonig zu eis nem sehr hohen Preise, und war fast nicht mehr zu erhalten.

Hierben kam nun der von Johann Riem zuerst erfundene und bekanntgemachte Malzsprup zu statten, womit ich seit 1787. in jedem Fruhjahre meine Bienen futterte, fie mochten noch Vorrath haben oder nicht. Ich that dieses immer mit dem glücklichsten Erfolg, ohne je die unangenehme Erfahrung gemacht zu haben, daß alles was von Mehl entstehe, die Vienen faul futtere. Grade das Gegen= theil kann ich versichern. Che ich meine Bienen mit dem Malzsprup futterte, fand ich oft in den abgenommenen Kranzen und Kaften meiner Magazine, und ben dem Beschneiden meiner Stilpkorbe, einen Ansatz zur Faulbrut; aber feit der Zeit dieser Fütterung habe ich nie wie= der etwas bemerkt. Uiberdem habe ich auch den wichtigen Vortheil ben dieser Futterung ge= habt, daß, da mein Bienenstand von allen Seiten mit fremden und einheimischen Bienen

alle Jahre belagert wird, sich seit jener Zeit keine Raubbienen, wie vorher an meine Stocke gewagt haben; vielmehr muste ich, da sie hiers durch stärker werden, oft alle Mühe anwenden, daß sie ben ihren Kräften und der geringsten Nachlässigkeit meiner Nachbarn nicht selbst auf den Raub ausgingen.

definite most constitutions, days of the straight

Die Vereitung dieses Malzsprups lernte ich zuerst aus Herrn Pastor Ramdohrs Abrif seines Magazinbienenstandes kennen, wo er pag. 35. folgendes schreibt: Bur Fut= terung bediene ich mich einer Speise, wels che ein erfahrner Riem schon längst in Vor= schlag gebracht hat. Sie ist wohlfeil, und den Vienen sehr dienlich und heilsam. — Ich nehme zwen gehäufte Vierthel Verlinermaaßes, in der Luft getrocknetes Waitenmalz, laffe es groblich schroten, maische es mit heißem Wasser ein, daß es wie ein Bren wird, und schütte diese Maische in einen Stellbottig, worinne ich mein Hausbier zu brauen pflege. Auf diese Mai= sche gieße ich dren Eymer zu zwolf Berlinermaß,

siedend heißes Wasser, und lasse es eine gute Stunde zugedeckt stehen. Hierauf wird es ab= gezapft und in ein Gefäß gegoffen, worinne es sich setzen muß. Es wird nun sauber abgeklart und gekocht, wie man Warze zu kochen pflegt. Diese Wurze gieße ich in ein Gefaß, worinne sie sich setzen und abkühlen kann, dann seihe ich fie durch einen wollenen Lappen, daß alle Mehl= theile zurück bleiben, und setze fie abermals auf das Keuer. - Sobald sie zu kochen aufängt, nehme ich zu zwen Maaß Wärze, ein Pfund Honig, thue solches in den Ressel, und lasse bendes bensammen unter beständigen Abschäu= men bis auf zwen Drittheil einkochen. -Wenn ich es haben kann, so nehme ich, um viele Mühe zu ersparen, frische Würze vom Brenhen, und verfahre damit wie gesagt ist. Hierdurch bekomme ich eine Speise, die den Bienen nicht nur zur binlanglichen Nahrung dient, sondern sie auch stärkt und sehr zur Brut reizt. That chienchies which is in the annual for

manifest of the St. 3. 11 The land along

del print de la Contraction de

Hoffentlich werden diese Benspiele, so=
gar aus berühmten Bienengegenden, geschicktsenn, um zur Nachahmung zu reizeu. Für
diesenigen also, welche den Malzsprup in nicht
so großer Menge zu sieden nörhig haben, und
das Malz, nebst andern dazu nöthigen Dingen
sich selbst bereiten nüssen, will ich mein eige=
nes Berkahren benm Malz machen und Sprup
sieden weitläuftiger hinzu fügen, und ich bin
überzengt, daß mancher darinne enthaltene Bor=
theil und Handgriff dieses Geschäft erleichtern
und den Syrup verbessern wird.

Ben der Bereitung des Luftmalz ze sverfahre ich also: Von dem besten Waizen, welchem ich den Vorzug vor der Gerste gebe, weil er mehrere süsse Theile von sich führt, reinige ich eine hinlängliche Quantität durch Waschen in kalten Wasser von allem Staube und Unrath, woben ich die oben aufschwimmenden Körner, welche taub sind und nicht keimen, wohl aber

military mathematical elements of the cold prime one

mehr unnütze Mehltheile in die Maffe bringen würden, ebenfalls absondern. Run lasse ich den Waiten in einem Gefäße, welchem ich tag= lich zweimal frisches Wasser gebe, so lange weichen, bis sich die Körner über den Nagel an dem Daume biegen laffen. Alsdenn wird der gequoline Waiten an einem reinlichen und temperirten Orte auf einen Saufen geschüttet, und anfänglich nach acht, dann nach sech s, endlich aller dren Stunden gelinde aber doch durchaus umgeschaufelt, nur so, daß die her= vorkommenden Keime nicht beschädiget werden. Das gleiche Wachsthum aller Körner ist das erste Erforderniß eines tanglichen Malzes, und wird ben gang kleinen Quantitaten beffer bewirkt, wenn man das Getraide in einem Tuche oder Sacke keimen läßt, wenn man es nach der obigen Vorschrift in Haufen schüttet, wo die außern Körner dem Austrocknen leichter ausgesetzt sind, und daher schlechter in Keime gehen. Man kann sich dieses Vortheils beson= ders auf dem Lande in kleinen Wirthschaften bedienen, wo vielleicht im Winter kein andes

rer temperirte Ort vorhanden ist, als die Wohnstube, und in einem Tuche das Malz vor allen Unreinigkeiten am besten verwahrt ist. Zeigt sich nun an den mehresten Kornern der dritte Keim in einiger Länge, - aber den Saatkeim darf man schlechterdings nicht auf= brechen lassen, sonst giebt es schlechten Syrup - so wird das Malz sogleich an einem lufti= gen, kahlen Orte zum Trocknen dunn ausgebreis tet. Kälte, und scharfer Luftzug find ben dem Trocknen sehr zuträglich. Jene macht das Malz suffer, dieser dasselbe schneller tro= den. Ist es nun endlich ganz getrocknet, welches zuletzt auf dem Stubenofen geschehen kann, doch daß es nicht im geringsten braun werde, so sondert man durch starkes Reiben mit den Handen, und durch ein Sieb die sammtlichen Keime ab, worauf das Malz in einer Muhle ganz grob geschroten, oder im Morser gestampft wird. Lezteres erleichtert zwar die Bereitung des Malzes um vieles, weil durch das bloße Zerquetschen der Körner, weniger Mehltheile entwickelt werden, als durch das Mahlen auf

der Mühle, und also auch wenigeres Durchs seihen nothwendig wird. Aber das Zerstamspfen ist eine gar zu mühsame Arbeit, und ben größern Quantitäten nur alsdenn anwendbar, wennes auf einer Mühle geschehen kann. Ich für meine Person lasse alles schroten, aber se groß als möglich.

## similar more sure S. 4.

althul month of the car almost further

Ben dem Einsieden des Syrups rechne ich zu drey Pfund geschrotenen Malz, vier Dreßdner Meßkannen, bei einer ganz kleinen Quantität aber, z. B. eine Metze, fünf Meßkannen heißes Wasser. Anfänglich wird das Schrot nur mit laulich em Wasser zu einem Teig gemacht, nachher gießt man die übrige Menge Wasser kochend und unter immerwährenden Umrühren nach und nach zu. Nähme man gleich zu Anfange kochendes Wasser, so würde die Masse klumpig und galzlertartig werden, und sich nicht siltriren lassen. Nachdem sie nun eine halbe Stunde unabläßlich

gerührt worden, gießt man sie in ein Gefäß, welches unten an dem Boden ein Zapfenloch hat, und worinne wie in einem Braubottiche, ein schickliches Gestelle von Stroh, u. f. w. angebracht ist, damit das flussige recht hell und klar ablaufe. Vor das Zapfenloch hänge ich noch ein Sackchen von drenfachen oder vierfa= chen Flanell, wodurch das Wasser um vieles heller wird. Man kann übrigens diese Bor= richtung zum Filtriren ganz nach seinem eige= nen Willen und Bequemlichkeit einrichten, wenn nur die Absicht völlig erreicht wird, daß die Flussigkeit ganz hell, und auch schnell abläuft, ehe sie säuerlich werden kann.

Wer kein formliches Gestelle machen will, lasse seine Maische nach dem Umrühren so lange stehen, bis das Grobe sich gesetzt hat, und über dem Bodensatze das klare Wasser steht. Dieses klare gießt man behutsam ab, und läßt es so lange durch vier = bis sechssach zusammen gelegten Flanell laufen, bis es in einem Glase hell wie Kristall erscheinet. Denn auch das ge

ringste trübe würde den Malzsprup verderben und für die Bienen schädlich machen.

Munmehro siede ich dieses Wasser in eis nem zinnernen oder auch kupfernen, sehr frark verzinnten Reffel, - unverzinnt ift es nicht gut — oder in einem gut ausgekochten irrdenen Gefäge eine kleine Stunde unter im= merwährenden Umrühren, damit ja nichts sich auseigen und anbrennen konne. Den daben auf= steigenden Schaum muß, man gleich ben sei= ner Entstehung sorgfältig wegnehmen, we= nigstens nicht unterkochen laffen. Er ent= halt die groben, schleimigten Theile, welche ab= gesondert werden muffen. Um dieses zu be= fördern, wirft man, sobald die Masse anfängt zu kochen, von Zeit zu Zeit eine Handvoll kleine Rohlenstückchen von weich em Holze hin= ein, diese treiben viel Schaum, den man fo= gleich hinwegnehmen muß. Je mehr Kohlen man nach und nach hinzuwirft und je schneller man abschäumt, desto besser wird der Syrup. Wollig zu Pulver gestoßene Kohlen sind nicht

gut, weil sie dem Schaumlöffel entgehen, und hernachmals das Filtriren erschweren.

Sobald dieses erste Sieden vorben ist, wird die Masse gleich kochendheiß wieder so lange durch mehrmals zusammengelegten Fla= nell gegoffen, bis die Kohlen, nebst dem zähen Schleim, der fich darinne erzeugt hat, wie der abgesondert sind, und die Masse vollkom= men hell wird. Alsdenn wird der Ressel wie= der vollkommen gereiniget, besonders da, wo sich etwas angelegt hat, und das nunmehr sehr fuffe Waffer vollends eingesotten. Hierben muß man aber sehr vorsichtig verfahren, nur wenig Feuer geben, und immer durchaus um= rührene Denn es hängt sich gar zu leicht auf dem Boden und am Nande an, und bekommt einen brenslichen Geschmack. Aus dieser Ur= sache thue ich auch die Masse, so wie sie nach und nach einkocht, in ein kleineres Gefäß, denn der Sprup muß sehr lange kochen, weil viel Wassertheile verdunsten muffen. Das vol= lige Einsieden bis zur Syrupsdicke lasse

ich nie über dem Feuer geschehen. Ich gieße die Masse, sobald sie sich wie ein dünner Ho= nig zieht, in steinerne Gefäße, und lasse sie in diesen auf dem Stuben=oder in dem Backo= fen vollends dick werden.

Ein auf diese Art eingesottener Gyrup ist zwar schon an sich sehr suß, doch gieße ich, wenn er anfängt, sich wie dunner Honig zu zie ben, ein Drittheil reinen Honig hinzu, und laffe ihn zusammen einkochen. Der Commis= fionsrath Riem versichert, daß er sich auf diese Art ein bis zwen Jahr gut erhalte. Ich für meine Person habe zwar keinen mit Ho= nig eingesottenen so lange aufgehoben, aber der ohne Honig hat sich ben mir nicht über dren Monat gut erhalten. Doch ist dieses schon lange genug, um ihn mit Vortheil brauchen zu können. Wer gang reinen Syrup erhalten will, der lasse ihn gleich anfänglich noch vor dem Einsieden durch einen sogenannten weißen Filtrirfilz laufen, und nachher nochmals, wenn er schon eine Stunde gesotten hat. Ift das

suffe Wasser schon vorher durch Flanell abge= klart, so läuft es auch hernach ziemlich ge= schwind durch den Filz.

#### S. 5.

Auch ich habe den Malzsyrup ans eiges ner Erfahrung als ein sehr gutes Bienenfutter anwendbar gefunden. Da aber meine Bersu= chenur dasjenige im kleinen bestätigen, was jene im großen gemachten lehrten, so will ich von ihnen nur ganz kurzlich folgendes anführen: Aus Mißtrauen gegen diese Futterung kaufte ich vor mehreren Jahren zwen hungrige Schwär= me zu diesem Behuf im Monat September. Dieses war freylich spåt, allein ich war doch so glucklich, ihnen die gehörige Menge Winter= futter benzubringen. Dieses bestand in Malz= sprup, welchen ich zum dritten Theile mit gutem Honig eingesotten hatte. Auch ein volk= reicher, aber nichts desto weniger sehr hungris ger Stock bekam davon im Fruhjahre eine ziemliche Menge, und alle drep waren ben der

Ausflucht in die Winterrübsen Bluthe, voll= kommen gesund.

the second of th

Moch will ich in Rucksicht der Herbstfütz terung erinnern, daß solche schon gegen das Ende des July unternommen werden muß, da= mit die Bienen selbige noch überdeckeln konnen, und während dem noch etwas Honig vom Fel= de mit eintragen konnen. Auf diese Art ver= fährt der Kriegscommiffarius Rieben, zufolge eines, an den Commissionsrath Riem geschriebenen, und mir gutig mitgetheilten Briefes. - "Um Jacobi - bas ist der funf= und zwanzigste July — schreibt er, fange ich an, die jungen Bienen mit Malzsprup zu füttern. Ich habe vor ein paar Jahren den Ver= such gemacht, einem Stocke, der stark gebaut hatte, wohl sechzehn Kannen Malzsvrup um diese Zeit zu geben. Ich hatte den Stock ge= gen die Kalte verwahrt, im Frühjahre waren die Bienen muthig, volkreich, alle Zellen wa= ren überdeckelt, und ich konnte drenzehn Kannen schönen Honig heraus schneiden, sie behielten

fast noch eben so viel, und schwärmten zeitig und stark."

Dieses ist in der That ein sehr aufmun= terndes Benspiel und ich komme daben auf den Gedanken, daß, da dieser Syrup so zeitig ge= füttert wurde, die Bienen ihm der warmen Witterung wegen in ihrem Magen diejeni= ge Zubereitung gegeben haben, welche ihn die Naturdes Honigs annehmen ließ. Wo ware sonst die erstaunende Menge Honig ber= gekommen, welche der Kriegscommissarius Rieben im Frühjahre darinne fand. Die gleichen Erfahrungen, welche ich selbst ben dem Birnensafte gemacht, und weiter oben er= zählt habe, lassen diese Idee wohl entschuldis gen, als mid enalysamidad no do 18 emistrim

großen Börtiger fanter.

the Merinine ampeficially and legiener fee bene

starne et konnon filon feit mehreren Inhren mic

## Wom Syrup aus Runkel-Rüben.

# indicate state of the state of

Je mehr Aufmerksamkeit die Runkelrüben als Juckersurrogat vor kurzen zu erregen ansfing, desto natürlicher war auch die Hossnung, sie als Honigsurrogat zur Bienenfütterung brauchen zu können, und die damit angestellten Bersuche haben diese Hossnung vollkommen gerechtsertiget. Sowohl der Commissionstrath Riem, als dessen Freund der Kriegscommissarius Rieben haben dißfalls sehr glückliche Bersuche angestellt, und lezterer soll den Kunkelsprup schon seit mehreren Jahren mit großem Vortheil füttern.

Es ist nicht zu läugnen, daß ben dem jetzt so hoch gestiegenen Preise des Waitens und der Gerste, der Annkelsprup in Anssehung der Wohlfeilheit weit vortheilhafter ist, besonders wenn eine mit der Vienenzucht versbundene Deconomie Gelegenheit giebt, die Uesberbleibsel zur Viehfütterung untzbar anwenden zu können.

Die Vereitung dieses Sprups aus grüs nen Runkelrüben ist nicht ganz leicht, weil er sehr viel schleimige Theile ben sich führt. Auch dürften, wenn er zur Vienenfütterung angewendet werden soll, bei der Reinigung desselben, diesenigen Mittel nicht anwendbar senn, womit man ihn abklärt, wenn Zucker daraus gesotten wird. Um ihn gut zu reinis gen, empsehle ich fast ein gleiches Versahren, wie ben dem Malzsprup.

Man schäle von der weissen Runkelrübe, mit rothlicher Schaale, die saftigsten und besten in gehöriger Quantität, reibe sie auf einem Reibeisen und presse sie. Aus kunfzehn Pfund geraspelten Rüben bekam ich funf und ein viertel Pfund rohen Saft. Weit mehr davon wurde ich bekommen haben, wenn ich noch fochendes Waffer darauf gießen, und zum zwentenmale hatte pressen wollen. Allein ich glaubte, alle Benmischung von Wasser ver= meiden zu muffen, um der Saure und dem leichten Verderben zuvorzukommen. — Der Commissionsrath Riem hat mir aber versi= chert, daß er nur mit dem Gafte der zwen= ten Pressung die Bienen füttere, und den der ersten für sich selbst zur Consumtion brauche. - Den erhaltenen Saft siede ich über gelin= dem Feuer unter steten Abschäumen nach und nach, wie den Malzsprup, mit gehöriger Bor= sicht ein. Daben bediene ich mich ebenfalls der grob zerstoßenen Kohlen und filtrire ihn auch mehrere Male. Ben dem Abschäumen muß man einen sehr engen Schaumloffel haben und un= ermudet senn, benn ber Gaft wirft erstaunend viel aus. Zu diesem Geschäfte nahm ich einen großen, runden Blechlöffel, und schnitt die in= wendige Fläche desselben so weit heraus, daß weiter nichts als ein Zoll breiter Ring mit ei=

vem Stiel übrig blieb. Die dadurch entstan: dene Dessnung überzog ich mit einem Stück einfachen Flanell, und hatte daben den Vorztheil, daß ich mit dem scharfen Nande den Schaum gut wegnehmen konnte, woben gleich= wohl alles Flüssige durch den Flanell rein abzlief, und bloß der Schaum zurück blieb. Man betrachte dergleichen Vortheile nicht als gering, ben der Ausähdung lernt man erst ihren Nutzen und Werth kennen.

tracks erfulent. Theirie ver Riefiser is eleit

Um den Runkelsprup ganz ohne Schleim zu bekommen, ist das Verfahren zu empfehlen, welches Göttling daben beobachtet. Er läßt die Runkelrüben an der Luft dörren, schneidet sie in ganz dünne Scheibchen, gießt kaltes Wasser darauf, — denn uur ein es würde zu schnell, und auch den Schleim auslösen — und läßt es so dren Stunden stehen, wodurch der süsse Saft ausgezogen wird. Dieses wieders holt er alsdenn mit frischem Wasser noch zwens mal dren Stunden lang, und gewinnt so, durch nachmaliges Einkochen dieses süssen Wasser,

mit geringer Mahe bloß das Susse der Runkels rübe, ohne durch den Schleim beschwert zu werden.

Damit dieser Syrup einen angenehmen Geschmack bekommen sollte, vermischte ich ihn so, wie den aus Malz gesottenen, vor dem Füttern mit Fenchelwasser. So zubereitet, habe ich damit zwen ganz verhungerte Nach= schwärme vom Februar an bis zur Honig= tracht erhalten, welche der Besitzer so eben ausstoßen wollte, weil sie keinen Vorrath mehr hatten.

为明显了。此为一个是一个自己的研究下来的"自己的,我的发现如何的是不为"

CATTER TRANSPORTED STATES

DE SAME SER SER LO VIDA RIVEZ LA CAMBRICA DE

did --- unithin animal contain the contain

等等等的是自己的方式,并可以使用的数据的。 1. 11 可以使用的一种特别是一种特别是一种特别是一种特别是一种特别是一种特别是自己的

AND SERVICE CONSTRUCTION OF STREET, PROSECULOR OF STREET,

state the affinest hind life in a national state.

Printed Chillens and the formation of the

Von der Fütterung mit Tonnenhonig und Zucker.

#### S. I.

Der Honig, welcher aus dem Lüneburs gischen, Pommern, Mecklenburg, Oberschlessen, Pohlen u. s. w. in Fässern verführt wird, ist zwar nicht unter die künstlischen Fütterungen zu rechnen, allein da er nach Gewicht und Maaß gemeiniglich um die Hälfste wohlseiler zu stehen kommt, als der Landshonig, und viele Bienenbesitzer der Ersparnisk wegen sich gelüsten lassen, damit zu füttern; ohngeachtet der daraus entstehende Schade sie oftmals eines bessern belehren könnte; so glaus be ich, daß eine Warnung dagegen nicht

überflüssig, und hier nicht am unrechten Orte angebracht senn dürfte.

Der Tonnenhonig ») ist eine Füttes rung, welche ein Bienenwirth, der mit Vers nunft auf seinen Bienenstand hält, niemals gebrauchen sollte »»), erstlich, weil man ihn

<sup>\*)</sup> Ich verstehe darunter solchen, welcher gleich in der Absicht, um verkauft zu were den, in Tonnen eingestampft wird. Bon, diesem ist der sogenannte Futterhonig, welchen die Immiker, oder Bienenwärter in Tonnen aufheben, sehr unterschieden, welcher vortressich ist.

revemale, und sogar noch im jezigen 1802ten Jahre, wo ich ihn doch in vollkommner Güte dem äußern Unsehn nach gefunden zu haben glaubte, sehr betrogen worden bin, und nebst mehrern Freunden, die dergleichen kauften, sehr viel Stöcke an der Ruhr ver: loren habe. Diese leztere Erfahrung soll mir für immer eine Warnung seyn.

selten unverfälscht bekommt, zwentens, weil er oft schon an sich selbst eine verdorbene und stinkende Masse ist. Dieses geschieht badurch: In den Gegenden, wo der Honig so überhäuft ift, daß man ihn Tonnenweise verführen kann, wird der Menge wegen nicht die gehörige Vor= ficht auf das Ausputen der Honigtafeln, und Das Auslassen derselben gewendet. Gie wer= den gemeiniglich mit allem Innhalt, Brut, Enern, Maden, Blumenmehl, todten Bienen, vielleicht oft voller Schimmel in die Pres= fe geworfen, oft auch ungepreßt bloß in Tous nen eingestampft, und wenn der Preif fur die= ses Jahr zu gering ist, wohl mehrere Jahre in Diesem Zustande aufgehoben, bis einmal ein schlechtes Bienenjahr kommt, und die Preise steigen. Hieraus kann man schließen, wie leicht diese Masse dem Berderben ausgesezt senn muß. Wenn nun vollends unglücklicher Weise bosartige Faulbrut darunter gewe= fen senn sollte, so kann man durch dergleichen Honig gange Bienenftode verpesten. Das So= nig aus faulbrutigen Stocken andere damit

gefütterte angesteckt, dieses weiß ich ebenfalls aus eigener Erfahrung.

Ich sollte zwar glauben, daß ben den wortreslichen Fütterungen, von welchen wir oben gesprochen haben, niemand so leicht in die Verlegenheit kommen dürfte, zum Tonnenshonig seine Zuslucht zu nehmen, welcher, wenn er auch sehr wohlseil ist, doch gewiß noch einmal so hoch zu stehen kommt, als eine der oben gedachten künstlichen Fütterungen, weil besonders ben der nothwendig damit vorzunehmenden Reinigung ein großer Theil desselben verlohren geht; so will ich doch die Kennzeichen angeben, welche den bessern von schlechtern unterscheiden,

#### J. 2.

Der Geruch ist das erste, woraus man die Benmischung fremder Materien leicht wahr= nehmen kann. Man sehe also genan darauf, keinen zu kausen, der säuerlich, faul, nach Pech, oder andern Dingen riecht. Fers ner ist die dunkelbraune Farbe, oder ein weißer Schaum meistens ein sicheres Zeis chen seiner Verfälschung, weil er kein Feuer auszuhalten hat, wodurch die braune Farbe entsteht. Endlich bemerke man, ob die weiss sen Klümpehen, welche oft darinnen schwims men, wirklich zuckriger Honig sind. Denn viele treiben den groben Vetrug so weit, daß sie Mehlklümpehen und andere Dinge unter den Honig mischen, um ihm in den Augen der Uns verständigen ein gutes Ansehen zu geben.

Noch habe ich auch nicht einen Vienensbesitzer gefunden, der mit dem gewöhnlichen Tonnenhonig anhaltend zufrieden gewesen wäre. Denn wenn er auch durch glücklichen Zufall einmal gut versorgt wurde, so bekam er dagegen andere Male solchen, der schlechters dings gar nicht zu gebrauchen war, und waß er auf das erstemal ersparte, ging alsdenn doppelt wieder verlohren. Gemeiniglich bestommen die Bienen von schlechten Tonnenhos

nig die Ruhr. Hat man aber eine leidliche Sorte gefunden, und man will es wagen, das mit zu füttern, so versäume man es nicht, ihn mit etwas Wasser über Kohlen aufzusieden und recht rein abzuschäumen, woben man von Zeit zu Zeit etwas gestoßnen Zucker und Kohslenstücken hinein wirft, die ihn recht ins Schäumen bringen.

Um besten würde man thun, wenn man ben einem großen Bienenstande gar zu viel auf den Ankauf von hiesigen Landhonig ben eisnem schlechten Bienenjahre wenden müste, wenn man durch einen Bekannten aus der Lüsnehurger, oder einer andern Bienengegend, sich eigentlichen Futterhonig verschriebe. Da ist man für aller Gefahr gesichert, und kommt doch weit wohlseiler weg, als ben dem Landhosnig.

### 

then one than the mandante and the same

Der Zucker ist eine Speise, welche die Vienen nicht ungern genießen, und dem Ver=

derben in den Zellen gar nicht unterworfen ist. Alus diefer Ursache wird er auch von den mei= sten Vienenbesitzern als das beste Honigsurro= gat gerühmt und gern gebraucht. Freylich ist er mehrere Jahre lang in zu hohen Preise ge= wesen, als daß derselbe mit Vortheil statt des Honigs hatte gebraucht werden konnen. Die= se Theurung war aber in der That ein gluckli= cher Umstand fur die Vienen, weil sie auf die= se Art mit einer Fütterung verschont geblieben find, welche haufig und im Gerbste gebraucht, ihnen allerdings schädlich ist. Man bedienet sich ben der Zubereitung des Zuckers in den Raffinerieen sowohl als Siedereien, einer Menge scharfer Sachen, der Asche, Lange, des Ralchs, deren ausgetrocknende Salze nie wieder von dem Zucker geschieden werden konnen. Besonders aber bleiben viel Kalchtheile darinne zuruck, welche die Gedarme der Bienen aus= trocknen und entzünden .). Es bleibt also

n Albert de Die mebreiken Geber ein 1800.

<sup>&</sup>quot;) Dieses erklärten schon aus eigenen im Jahr 1765. gemachten Erfahrungen mehrere

eine Hauptregel, sich des Zuckers zu keiner ans dern Zeit als im Fruhjahre zu bedienen. In dem roben Zucker sind am allerwenigsten Kalchtheile; will man also ja mit Zucker füt= tern, so wähle man diese Sorte, und vermische ihn zur Salfte mit Honig, woben man befonders auch darauf sehen muß, daß man ihn durch eine hinlangliche Menge Wasser ver= dunne, damit er in den Zellen, wenn er ver= kühlt, nicht wieder hart werde. Dieses geschieht oft wider Bermuthen, wenn man warm ge= fåttert hat, weil er flussig bleibt, so lange er lau ist, in der Kälte aber unglaublich verhär= tet.

Mitglieder der Oberlaus. Vienengesellschaft auf den Fastnachts Conv. zu Klein Bauken den 12ten Februar 1766. Ich selbst fütters te im Jahre 98. zwey Vienenstöcke fast bloß mit Zucker, fand aber nach Verlauf des hars ten Winters die mehresten Vienen todt, mit völlig verhärteten Hinterleibern.

Vortheilhaftes Verfahren ben ber Fütterung im Winter.

#### S. I.

In sofern ein verständiger Dienenwärter es für nothig findet, seine dürftigen Stöcke mit dem nothigen Winterfutter zu versorgen; \*) so wird er dieses zwar schon im zeitigen Herbste

<sup>\*)</sup> Ich werde im nächsten Abschnitte zeigen, daß man weit mehr Vortheil davon habe, wenigstens in den meisten Gegenden, sich der dürftigen Stöcke schon im Herbst ganz zu ents ledigen, und ihnen nicht nur kein Futter zu geben, sondern sich noch ihren wenigen Vorsrath zu Nuße zu machen.

besorgen, damit er nicht genothiget werde, dieses mit doppelter Mühe und Arbeit zu ver= richten, wenn der Hunger während der Win= terkalte einfällt. Indessen macht ein unge= wöhnlich lange anhaltender, oder spat kommen= der Nachwinter, auch so mancher andere uner= wartete Zufall uns oft einen Strich durch die Rechnung, und unfre Bienen leiden aller Vor= sicht ohngeachtet gerade zu einer Zeit Mangel, wo die Kalte sie in dem Gebaude zu bleiben no= thiget. Hier hat man nun unter zwen Uibeln zu wählen, entweder man muß die Bienen der Gefahr aussetzen zu verhungern, oder sie ziem= lich muhfam in dem warmen Zimmer futtern. Dieses Futtern im Winter ift denn aus folgen= den Ursachen sehr beschwerlich:

ihrem Stande im Bienenhause gefütz tert werden, so riechen sie zwar das Futz ter, wenn es lau gemacht worden, allein sie getrauen sich wegen der Kälte nicht aus ihrem Lager zu gehen, und verhuns gern oft, ohngeachtet der schönste Honig in dem Futternapfe unter ihrem Gebäude steht, oder wenn sie ja das Futter anz nehmen, so erstarren die meisten daben und sterben auch.

- in dem erwärmten Zimmer füttern will, so erhitzen sie sich ben der ungezwohnten Wärme und der Begierde zum Futter ausserordentlich, und werden bez sonders, wenn ein Lichtschein in den Stock fallen kann, nie ruhig, so daß sie sehr wenn man sie wieder in die Kälte bringt, für Unruhe ausserbalb des Gebäudes herzumlausen und erstarren.
- 3) Verunreinigen sie ben dergleichen Unrnhe leicht ihr Gebäude. Dieser unangeneh= me Zustand entspringt daher: Sobald die Viene die ungewohnte Wärme, beson= ders wenn sie zu stark ist, fühlen, und

den Geruch bes untergesezten Futters weghaben; so sturzen sie sich mit wilder Begierde auf daffelbe, und fullen ihre Honigblasen so viel nur möglich an. Un= terdessen werden sie durch irgend ein Gerausch, Bewegung, oder Lichtschein ge= stohrt, ober merken, daß sie einge= sperrt sind. Nun wollen sie ihr Futter vertheidigen, eilen zum Flugloche, fin= den es verschlossen, und nun schwärmen und toben sie mit voller Honigblase her= um. Sen es nun, daß sie hierdurch wirklich frank werden und den Durchlauf bekommen, oder daß sie mehr verdauen, weil sie mehr als gewöhnlich im Magen haben, und also auch mehr Exfremente absetzen, welche nicht alle in den Gedar= darmen Platz haben, und sie also zu schnellen Reinigungen nothigen; so ist doch dieses gewiß, daß sie unter solchen Umstånden leicht ihr Gebäude verunrei= nigen, weil sie verschlossen sind, oder der Kalte wegen nicht ausfliegen konnen.

Die Unannehmlichkeiten, welche aus eis nem verunreinigten Gebäude entstehen, sind übrigens jedem bekannt.

## S. 2.

,这个对于一个。但是Cac to 数据的数据

Um nun diesen, mit der Fütterung der Bienen im Zimmer verbundenen Unannehmlich= keiten auszuweichen, rathe ich ben vorkommen= den Fällen folgendes Verfahren an, woben ich, besonders in den ersten Jahren meiner Vienen= zucht, vielen Stöcken mitten im Winter ihr Futter sehr glücklich bengebracht habe.

a) Man verwahre zuförderst auf den Bienens
stande das Flugtoch des Stockes, welchen
man im Zimmer füttern will, mit durchs
löchertem Blech, desgleichen auch die Defs
nungen, wodurch man den Bienen im
Sommer frische Luft zu geben pflegt,
wenn deren angebracht sind. Fehlt es
daran, so helse man sich in Strohkörben
durch hineingesteckte Federkielen, und in

Holzbeuten durch gebohrte Löcher, damit die Bienen, wenn sie ja brausen sollten, doch sattsame Luft haben. Alles muß aber so behutsam geschehen, daß die Bieznen nicht gestöhrt, und unruhig gemacht werden.

- b) Nunmehro bringe man den Stock, ohne ihn zu stoßen, in ein lau erwarmtes Zim= mer, welches reine Luft hat, und wor= inne die Bienen vor aller Stohrung sicher find. Sier giebt man ihnen fogleich, che sie noch die Warme merken konnen, schon bereit stehendes lauwarmes Futter, und bringt dieses so nahe als möglich an das Gebäude und das Lager der Bienen, aber ebenfalls so behutsam, daß die Bie= nen noch nicht gestohrt werden. Denn, wenn sie erst die Barme fuhlen, und bas Futter riechen, werden fie nur zu unru= hig.
- 6) Nunmehr ist es eine Hauptsache, zu vers huten, daß auch nicht der kleinste Lichtstrahl

in den Stock fallen könne, sonst ist alle Ruhe der Bienen vorben. Sie drängen sich bald zum Futter, bald zu der Dessenung, sie werden gewahr, daß sie eingesspert sind, fangen an zu nagen, und fressen sich wohl gar durch, oder erhitzen sich doch so, daß ein volkreicher Stock darüber ersticken kann. Es ist dahero am sichersten, sie nicht nur während der Nacht und in einem dunkeln Zimmer zu füttern, sondern sie anch mit einem dick wollenen Tuche zu bedecken.

d) Man gebe ihnen ferner nicht mehr Futz ter auf einmal, als ihr Gebäude fassen kann, und sie etwa hinnen vier und zwanzig Stunden vermöge ihrer Stärke aufzutraz gen im Stande sind. Denn wenn noch etwas in dem Futternäpschen übrig bleibt, so schwärmen immer noch einige Bienen darauf herum. Man untersuche daher, wenn man glaubt, daß sie aufgezehrt haz ben können, mit einem Drahte, ohne den Stock zu öffnen den Futterteller, ob er völlig trocken ist, lasse alsdenn das Jimmer nach und nach wieder kalt wers den, damit die Bienen, welche etwa noch im Stocke herumlausen, sich wies der in das Gebäude ziehen, und bringe den Stock alsdenn auf seinen Stand in das Bienenhaus, wo das Flugloch wies der geöfnet, die Luftzüge aber vollskommen wieder verstopft werden müssen, damit es inwendig nicht zu kalt werde.

Dieses Verfahren, ob es gleich mit eis niger Mühe verbunden ist, wird doch für jeden von großen Nutzen senn, der sich in die unans genehme Nothwendigkeit versetzt sieht, wähs rend des Winters zu füttern, und die wenige Mühe wird durch die Erhaltung eines Stockes zehnfach belohnt.

#### 5. 3.

Ben dieser Gelegenheit will ich auch ei= nes Unfalles erwähnen, welcher unaufmerksa=

me Bienenwirthe meistens gegen das Fruhiahr betrifft. Es ist das Erstarren und Er= matten schwacher und hungriger Vienen durch die Kälte, so daß er in diesem Zustande vollig abgestorben zu senn scheint. - Ist ein Stock mehrere Tage in dieser Erstarrung, so find frenlich die mehresten Bienen in den ewigen Schlaf übergegangen. Oft aber findet man nach starken, spåt einfallenden Frosten Bienen dem Anscheine nach völlig todt, welche noch vor ein bis zwen Tagen Zeichen des Lebens ga= ben, und unter diesen Umständen ist noch nicht alle Hoffnung verlohren. Ein sicheres Zeichen, daß die Bienen vollig todt find, ist dieses, wenn sie den Ruffel vollig aus der Scheide her= ausgestreckt haben; so lange er aber zusammen gezogen bleibt, find sie nur erstarret, und die mehresten konnen wieder zum Leben gebracht werden. Ich habe einige mal dergleichen Stocke, sogar auch solche wieder zum Leben ges bracht, welche die Besitzer schon ausgekehrt hatten,

Man bringe zuförderst die Stocke sogleich in ein erwärmtes Zimmer, flopfe die Bienen foviel möglich heraus in eine Schachtel, und, wenn es mehre Stocke sind, alle unter einan= der, denn alle leben doch nicht wieder auf, und also wurden sie einzeln zu schwach senn. Das Auskehren der Bienen ist ebenfalls nicht gut, weil selbst mit der Feder so manche gedrückt wird. Wenn man auch die Bienen so viel möglich rein aus den Stocken geklopft. hat, so bleiben beren noch genug in dem Ges baube hangen, man muß also den Stock wie= der zu machen, daß keine heraus kann, und ihn ebenfalls in der Warme behalten. Fan= gen die Bienen an, Zeichen des Lebens von fich zu geben, so besprute man sie etwas we= niges mit dunnem Honigwasser, welches nicht Flebrig senn darf, damit sie sogleich durch et= was Nahrung sich stärken konnen. Alsdenn fett man die Schachtel in den Bienenstock bin= ein, bedeckt ihn so, daß die Bienen keinen hellen Schein sehen konnen, und überläßt sie ihrem Schicksal ohngefahr zwolf Stunden lang.

Vinnen dieser Zeit lebt alles auf, was noch Lebenskraft in sich hat. Nun setzt man ihnen etwas Futter vor, oder noch besser, man setzt es vorher mit der Schachtel in den Stock, und wenn das Futter angenommen ist, bringt man sie wieder auf den Stand mit aller der Vorsicht, wie ich öben ben der Wintersütterung erwähnt habe. Ich lasse die Vienen um deswillen in der Schachtel, und nicht in dem Stocke wieder ausleben, erstlich, weil ich sie da alle mit einzander besprengen kann, und zweytens, weil ich auf diese Art die Todten sogleich bensammen behalte.

uen, besonders dürftiger Stöcke.

#### J. I.

Die Klage, daß die schlechten Bienens
jahre die Vorräthe, welche in guten
gewonnen worden sind, mehrestens
theils wieder aufzehren, ist nicht
nur eine sehr all gemeine Beschwerde über
die Vienenzucht, sondern es lassen sich auch
dadurch sehr viele abhalten, Bienen anzuschafs
fen, welche übrigens, ihrer Lage nach, die
schönste Gelegenheit darzu hätten. Die Ursas
che dieser Beschwerde, und des gewöhnlicher
Weise wirklich geringen Ertrags der Bienens
zucht liegt aber nichts weniger als in der Nas

tur der Bienenzucht-felbst, sondern vorzüglich in zwen Fehlern, welche, so sehr sie auch den Bienenwirth zurücksetzen, doch nur gar zu oft begangen werden. Erstlich macht die Sucht, recht viel Stocke auf dem Stande zu haben, daß viel schwache Schwärme einzeln einge= schlagen werden, ohngeachtet sie durchaus nicht im Stande find, ihr volliges Winterauskom= men einzutragen. Zweytens, - und die= ses ist der schädlichste, - füttert man aus Mitleiden oder der trügerischen Hoffnung einer zufunftigen Sonig= årndte schwache und arme Stocke mit vielem Honigaufwand durch den Winter, da doch sehr gute Jahre erfordert werden, wenn ein Stock einen ansehnlichen Futtervorschuß noch über seiner Ausbeute wieder zurück zahlen soll. Wer die Sache nicht von Dieser Seite betrachtet und behandelt, kann nie gewissen Nutzen von der Vienenzucht ha= ben.

#### S. 2,

So eine einträgliche Sache die Bienen= zucht im ganzen genommen auch ist, so beruhet der glückliche Erfolg derselben, in ein= zelnen Jahren betrachtet, auf sehr zufal= ligen Umständen. Kalte Fruhjahre, zu naffe oder trockne Sommer, Winde, plotzliche Schlagregen, große Wasser, welche den Wie= senblumen schaden, die große Anzahl von Bie= nenfeinden, Bogel, Mause, Motten, Amei= sen, konnen die besten Hoffnungen und Aus= sichten täuschen. Auch ist es eine mehr als zu ausgemachte Wahrheit, daß die Zahl der schlechten Jahre größer ist, als die der guten, weil auch diejenigen mussen unter die schlech= ten gerechnet werden, wo die Bienen zwar ihr nothwendiges Auskommen haben, aber keine andere als Wachsausbeute geben. Unter die= sen Umstånden ist es also eine sehr unsichere Spe= Kulation, wenn man das Winterfutter vom Herbste an gerechnet an einem armen Stock wenden will, in der Hoffnung, daß die nach=

ste Honigarndte, - welche gerade von der Beit der Berbstfutterung ein, meistens ein und ein halbes Jahr entfernt ift, nicht nur diese Auslage ersetzen, sondern auch einen Ueberschuß als gewöhnliche Jahresnu= tung geben soll. Leider schmeicheln sich aber die mehresten Bienenbesitzer mit derglei= chen trügerischen hoffnungen. Gie wenden nicht nur ihre sämtlichen Honigvorrathe auf, um im Herbste alle ihre Stocke auf dem Stan= de gehörig fur den Winter mit Futter zu versor= gen, sondern kaufen wohl noch mit vielen Ro= sten Honig dazu, ohne zu überlegen, daß sie sich dadurch muthwillig oft auf mehrere Jahre in den Vortheilen zurücksetzen, welche ihnen ih= re Bienen gewähren konnen. — Man wurde gewiß denjenigen fur einen sehr schlechten Land= wirth halten, der einen Biehstand füttern wolls te, von dem er voraussehen kann, daß er nur. unter besonders und selten gunstigen Umstans den Nuten geben wurde. Aber ben den Bies nen scheinen selbst einsichtsvolle Manner diesen Grundsatz zu übersehen, ohngeachtet das Beps

spiel fast aller Vienengegenden, wo viel Ho= nig gewonnen wird, sehr leicht eines beffern belehren könnte. Ich selbst habe diese Wahr= heiten sehr theuer erkauft, und manchen Cent= ner Honig verfüttert, ehe ich berechnen lern= te, daß die Auslage der Winterfütterung, die mehresten Male als ein verlohrnes Capital zu betrachten sey. Nunmehro aber habe ich mich mit meiner Bienenzucht auf einen bestimmtern Fuß gesezt, wodurch es mir möglich wird, die dadurch zu gewinnenden Vortheile weit beffer zu berechnen, als bisher geschehen konnte, da die Umstände sehr gunftig fenn musten, wenn daben überhaupt etwas zu gewinnen senn soll= te. Jedes Jahr muffen mir meine Bienen Nuten geben, ohne daß ich etwas hinein zu wenden brauche, und nur in so gang schlechten Jahren, wo alte Stocke weder schwarmen, noch ihr Winterauskommen eintragen, horen meine Bienen auf, mir Nuten zugeben. Der= gleichen ganz schlechte Zeiten sind aber zum Gluck sehr selten. Denn wenn ein alter Stock nicht schwärmt, so trägt er doch mehrens

theils sein Wintersutter ein. Meine Grunds fätze sind einfach und ich lege sie den Bienenbes sitzern unser Gegenden zur Prüfung vor, in der Ueberzeugung, daß auch unerfahrne die augenscheinlichen Vortheile dieser Behandlung nicht verkennen werden.

### S. 3.

Sch betrachte meinen Bienenstand als ein Capital, welches Jinsen abwersen muß. Diez ses sind: Schwärme, Wachsund Honig. Ein Schwarm ist Ertrag des Capitals, und wird nicht eher zu Capital geschlagen, als wenn er sich den ersten Winter ohne Benhülse erhalten kann. Denn sonst verlöhre ich nicht nur die Zinsen dieses Jahres, wenn er einginz ge, sondern auch das darauf gewendete Futter. Ist ein Jahr so vortheilhaft, daß auch Schwärzme ihr Wintersutter tragen, so vermehre ich mein Capital durch diese Schwärme, und trezte im nächsten Frühjahre mit einem stärkern Staude auf, der mich nichts kosset, und wahrt

scheinlich Zinsen tragen wird. Denn jeders mann weiß, daß meistens nur der erste Win= ter so kritisch ist, und daß ein alter Stock ben guter Behandlung auch gute Hoffnung zur Aus= beute giebt.

Sobald mit dem Ende des Winters die erstern heitern und warmen Tage erscheinen, wo die Bienen fich reinigen, und allenfalls einige Loffel Futter annehmen konnen, fange ich schon an, sie auf eine gute Aernote vorzubereiten. Zeitige und viele Brut sind außerordentliche Vortheile fur die Stocke, besonders in solchen Gegenden, wo die Herbsttrachten fehlen, und die Bienen ihre Vorrathe hauptsächlich aus den Frühjahrs = und Sommertrachten einsammeln muffen. Um diese zeitige Brut gu befordern, habe ich nicht nur ein warmes Bienenhaus, und warme Strohstocke, sondern ich füttere auch alle meine Bienen so zeitig im Frühjahre, als es die Witterung erlaubt, einen Tag um den andern mit ein paar Efloffeln guten reinen Ho= nig, der zum Sten Theile mit Baffer vermischt

wird. Diese Fütterung ist nie weggeworfen, sondern gar sehr zum Nutzen angewendet. Denn die Vienen setzen darnach sehr viel Brut an, und können also durch die jungen Vienen auch die frühen Trachten, Baum = und Rübsenblüthe benutzen, die ihnen sonst wenig helsen kann, wenn nur wenig Arbeiter vorhanden sind. Mit dieser Fütterung sahre ich sort, bis die Honigstrachten ansangen. Während des Sommers bleiben meine Vienen sich selbst überlassen, und erhalten nur so viel Aussicht, als zu den Schwärmen und beren Fassung gehört.

(i) 2

<sup>\*)</sup> Ich liebe es nicht, Ableger zu machen, weil sie den alten Stock zu sehr zurücksehen, und verhältnismäßig der Ableger, gegen den Schwarm in Ansehung seines Bortheils berechnet, den Schaden kaum erseht, welschen der alte Stock leidet, indem seine Thäs tigkeit neun Tage lang unterbrochen wird, oft gerade in einer vollen Tracht.

Gobald die letzten Trachten aufgehört haben, eile ich sogleich, eine Revision meiner sammtlichen Bienen vorzunehmen, und diejes nigen auszuzeichnen, welche nicht so viel Wor= rath eingetragen haben, als zu ihrem vollkomm= nen Winterfutter gehört. Das Gewicht ift zu dieser Beurtheilung nicht immer allein hinrei= chend, benn solange noch Brut in den Stocken steht, — und dieses findet man oft bis in den October — wiegen sie sehr schwer, welches aber erstaunend abfällt, sobald diese ausgelaufen ift. Eigene Erfahrung, die Größe des Vienenbehaltniffes, die Beschaffenheit und das Alter des Gebäudes, der Stand des Honigs und ber Brut, verglichen mit dem Gewichte, werden einem geubten Bienenwarter die Ent= scheidung nicht schwer machen, welche Stocke mit hinlanglichem Honig fur den Winter verseben sind oder nicht. Gewöhnlich trift das Schicksal des Mangels die Schwarme, denn es ware ja ein unverzeihlicher Fehler, alte Stocke fo abschwars men zu laffen, daß sie ihren Ausstand nicht eintragen konnten.

#### \$. 4.

Diese dürftigen Stöcke nun sind aus den oben angeführten Gründen alle dem Tode bestimmt, und dieses um so mehr, da ich sie bloß als Zinsen des Capitals meiner alten Stöcke ansehe. Jedoch mache ich in folgenden Fällen eine Ausnahme.

- a) wenn so viel dürftige vorhanden wären, daß nicht einmal der Stamm, mit welschem ich im Frühjahre ansing, vollzählich bliebe, kurz wenn ich die Zahl meiner überwinterten Stöcke verringern müßte.
- b) wenn honigreiche Stocke auf dem Stande sich befinden, welche auf irgend eine Art fehlerhaft sind.

#### 9. 5.

ad a) Sind in einem ganz schlechten Jahre gar zu viel Stöcke arm an Honig, so, daß wenn ich diese tödten wollte, mein überwin= lig bliebe; so setze ich zu denen, welche ihr völliges Winterauskommen haben, noch so viel von den volkreichsten und besten dürftigen, daß mein Bienenstamm ») wieder vollzählich wird. Alle übrigen dürftigen werden aber dem Tode geopfert, um mit dem daraus gewonnenen Hoenig die nur erwähnten dürftigen im Bienensstamme zu unterstützen. Ueberhaupt bleibt geswöhnlich, wenn man die Schwärme zu Gunsten der alten Stöcke zu schlachten pslegt, noch immer eine ziemliche Menge Honig übrig.

Habe ich die dem Tode bestimmten Bie= nen mit Schwefel geopfert, so verrichte ich das Füttern der übrigen dürftigen so, daß ich ei= nen nach dem andern vollkommen satt mache, so daß er gewiß bis zum Frühjahre

Boffentlich wird jeder meiner Leser den Uns terschied unter Bienenskamm und Vies nenskand nicht übersehen.

schlechten Jahre auch der Honig aus den getodeteten nicht vollkommen hinreichen, um meinen Bienenstamm zu erhalten; so helfe ich aus meinen Honigvorräthen mit einigen Kannen nach, wenn aber der Defect gar zu viel betrazgen sollte, so mussen auch diese sterben. Derzgleichen schlechte Jahre fallen aber zum Glück nur äußerst selten ein.

## 5. 6. m. 1 hande

to grant the same court of the same and the

ad b) Habe ich soviel Honigreiche auf dem Stande, daß meine Anzahl vollzählig bleibt, aber einige derselben wären auf irgend eine Art sehlerhaft, z. B. Weiselles, schwach an Volk, in schlechtem oder versaultem Behältznisse u. s. w. so wähle ich aus den dürftigen, welche ich eigentlich tödten sollte so viele volkzreiche und vollgebaute aus, als ich alte auszweisen will, und füttere sie recht satt, kozpulire auch zwen oder dren, um sie recht stark

zu machen, und tödte alsdenn die alten an de= ren Stelle.

Wer auf diese Art seine Bienen behan= delt, kann ficher darauf rechnen, keine Einbuße aus seinem Beutel zu haben, sondern ein Jahr ins andere gerechnet, noch ansehnlichen Ge= winnst davon zu tragen. Er lasse sich nicht von denjenigen verführen, welche sagen: "Ja wenn nun das nachste Jahr ein recht gutes Ho= nigjahr werden sollte, so leide ich doch Scha= den, wenn ich meine Bienen zum Theil getod= tet habe, da sie mir nunmehr das Futter dop= pelt ersetzen konnten." Dergleichen Jahre, die doppelte Ausbente geben, sind gar selten. Denn ein Stock braucht immer funf Kannen für einen Winter, und muß zehn Kannen in einem Frühjahre geben, wenn er doppelt er= setzen foll. An Gegenden, wo die guten und reichen Herbsttrachten mehr Hoffnung zur Auss beute geben, kann man auch mit ber Futterung etwas mehr wagen. Ueberhaupt muß man das ganze der Bienengneht genau kennen, um be=

nrtheilen zu können, wenn und wieviel von seinen Bienen zu todten, rathsam senn mochte.

Wohl demjenigen, der gleich ben dem Anfange seiner Bienenzucht das Glück hat, gute Jahre zu treffen. Er wird durch sie sowohl in Ansehung der Stärke des Bienenstammes, als auch der Honigvorräthe in einen Vortheil gesetzt, den andere, welche unter ungünstigen Umständen ansangen, mit Mühe und Gesahr erringen müssen.

and and the

Welches sind die zweckmäßigsten und vortheilhaftesten Bienen-Wohnungen.

#### S. 1.

Diese Frage ist gewöhnlich eben so oft beantwortet worden, als ein neues Werk über die Vienenzucht erschienen ist. Daßman aber darüber noch nicht gänzlich aufs reine gekommen, beweisen die vielen, deshalb gethanen Vorschläge, theils die verschiedenen Arten Vienenbehältnisse, welche im Gebrauch sind. Um nun über die Zweckmäßigkeit einer jeden ein richtiges Urtheil fällen zu können, muß man die Vienenzucht praktisch getrieben, und jede dieser verschiedenen Arten Vienenbehältnisse selbst geprüft haben. Denn die Empsehlungen, be-

sonders eigener Erfindungen, sind immer ets mas einseitig, und ein angehender Bienenwirth muß wirklich in Verlegenheit kommen, wenn er bloß nach Bienenbuchern die Wahl seiner Bienenwohnungen entscheiden soll. Bur Er= leichterung dieser Wahl will ich hier ganz un= parthenisch dasjenige sagen, was mich eigene, lange Erfahrung über jede Art Bienenwohnung durch eigenen Gebrauch hat entdecken laffen, und auf diese Art jede vortheilhafte oder nach= theilige Seite zuverläffig auseinander setzen. Vielleicht findet sich endlich, wenn wir alles genau erwogen haben, ein entschiedenes Uibergewicht für diese, oder jene Gattung.

Da die Bienenzucht für den Landmann, und also für eine in der Regel weniger Begüzterte, oder doch täglich mit Handarbeit sehr beschäftigte Klasse gehört, so muß ben Unztersuchung der Zweckmäßigkeit der Bienenwohmungen bloß das Nuthare und Bequeme berückssichtiget werden, dagegen aber alle diesenigen Erfindungen wegfallen, welche theuer sind,

oder die Behandlung der Vienen durch Ver= mehrung der daben vorkommenden Geschäfte erschweren. Der Bienenbesitzer muß Nuten von der Bienenzucht haben, und soviel möglich ganz allein seine Geschäfte daben verrichten kon= nen. Denn Gehülfen find auf dem Lande oft fehr rar, und deren immer benothigt zu fenn, fehr beschwerlich. Eine zweckmäßige Vienen= wohnung muß dahero die Arbeiten der Vienen felbst erleichtern, ihrer innerer Dekonomie durch= aus angemeffen senn, nicht weniger die mog= lichste Bequemlichkeit dem Bienenwarter felbst verschaffen, damit er alle seine vorkommenden Geschäfte leicht, schnell, und ohne die Dienen sehr zu beunruhigen, verrichten konne. Lassen sie und nun die Eigenschaften der ge= wöhnlichen Bienenbehaltnisse nach diesen Grundfagen durchgeben.

S. 2.

1) Aus welcher Materie soll eine Bies nenwohnung verfertiget werden.

Stroh und Holz sind ben uns die gewöhnlichen Dinge, woraus Bienenbehältnisse entstehen. Wurzeln, wildes Weinrebenholz, Vimsen, werden zwar an andern Orten eben= falls gebraucht, allein in unstrer Untersuchung fallen sie als gänzlich ungewöhnlich, und auch aus der Ursache weg, weil sie jenen benden in der Güte weit nachstehen.

Holz könnte zwar wegen seiner Fesstigkeit und reinlichen Bearbeitung, und durch seine Dauer, mit welches es den Bienenseinden und der Witterung widersteht, vor dem Strozhe den Vorzug zu verdienen scheinen; allein dieses ist nicht der Fall. Nur in Gegenden, wo wilde Bienenzucht betrieben wird, und die Beuten undeweglich und sehr stark sind, kann das Holz eine gute Vienenwohnung abgeben. Sobald aber die Behältnisse beweglich seyn

follen, - und dieses ift boch kein geringer Vortheil, - so taugt es durchaus nichts. Bewegliche Stocke durfen nicht von stärkern Holze gemacht werden, als von eines Zolls Dicke, sonst find fie in jeder Form viel zu schwer. Und ben dieser Stärke von einem Zolle läßt das Holz so viel Kalte durch, daß die Bienen= aucht nie gut gedeihen kann. Deftere Berglei= chung zwischen Stroh = und Holzbeuten hat mir dieses vollkommen bewiesen. Wenn schwä= chere Bienen in Strohkorben schon im Februar viel Brut angesetzt hatten; so fand ich ben Volk = und Honigreichern, welche in einzolligen Bretbeuten auf dem nemlichen Stande lagen, kaum vier Wochen darauf weit weniger. Ben gleichem Raume schwarmten Strohkorbe immer zeitiger und starker, weil sie zeitiger und mehr Brut ansetzten. An das glatt gehobelte Holz bauen ferner die Bie= nen nicht gern, und läßt man es rauch, so verliehren sie eine Menge Zeit, um die Spiten abzubeissen, welche sie an dem Anbauen hin= Holz widersteht zwar in freger Luft dern.

weit mehr dem Einflusse der Witterung, allein von der Sonnenhitze wirft es sich doch sehr oft und springt auf. Dagegen haben die Strohstocke ebenfalls eine unverwüstliche Dauer, sobald sie nur, wie doch gewöhnlich geschieht, eine norhdurftige Bedeckung bekommen.

Das Stroh ift also entschieden das beste Material zu Bienenwohnungen. Es ist wohl= feiler als Holz, warmer, es zieht fich nicht in Sonne und Luft, sondern bleibt in feiner Form, und brancht nur eine Bedachung gegen den Regen. Man kann durch einen außern Anstrich aus Lehm und Kuhdunger, die Mau= se und andere sich einfressende Bienenfeinde eben so gut abhalten, als durch Holz, und wer etwas mehr anwenden will, der wähle ei= nen Anstrich von Dehlfarbe, welche noch ganz naß mit feinem Sand überfiebt wird, und er hat eine fast noch dauerhaftere Bienenwohnung, als wenn sie von Holz verfertiget ware.

S. 3.

## 2) Welches ist die beste Form einer Bienenwohnung?

Man konnte die Form einer Vienenwohnung für etwas fehr zufälliges halten, ba die Bienen sehr häufig in hohlen Baumen wohnen und lange Jahre dauern, ohne daß darinne für ih= re Bequemlichkeit gesorgt ist. Allein da unsre Dienen nicht bloß fur sich, sondern auch fur uns arbeiten sollen, so ist es wohl nothig, daß wir ihnen jede vergebliche Mabe und Arbeit ersparen. Die Form der ben uns gewohnli= chen Behaltnisse, ist entweder stehend oder liegend, und diese beißen deshalb Lager= stocke, jene Stånder oder Stilper. Je= de Art hat sowohl ihre vortheilhaften als nach= theiligen Seiten, welche die Erfahrung am beften lehren fann.

a) Lagerst die. — Einige sind für diese Art der Bienenwohnungen sehr eingenom= men, unter dem Vorwande, daß die Bienen

darinnen weit mehr auf die Mellifikation arbei= ten sollen, als in sogenannten Stilpern. Ich felbst begunftigte lange Zeit diese Mennung, weil ich sahe, daß meine Läger immer honig= reicher waren als die Stilper. Allein in der Folge entdeckte ich, daß die Bienen in dem ei= nen gerade so viel arbeiten wie in den andern. — Die Lagerstöcke sind gewöhnlich grösser als die Stilper. In jenen schwärmen also die Bienen viel spater als in diesen, und benutzen ihr Volk zu dem Vortheil des Stockes weit lan= ger, als die Stilpstocke, wo wegen des engen Ranmes gewöhnlich die Schwarme zeitiger ab= fliegen, welche alsdenn freylich fur sich und nicht für den alten Stockarbeiten. Dahero tragen auch mehrentheils die Schwarme aus Stilpern ihr Winterauskommen besser, als die aus den Lagerstocken, weil sie weit eher anfommen, the said of the said o

Hierans ergiebt sich, daß dieser einzis ge Vorzug der größern Mellisikation, welchen man den Lagerstöcken geben kann, nicht nur

CIC TION THE DICKET SCHOOL DIE BANK

eingebildet ist, sondern vielmehr als eine schädliche Seite betrachtet werden mußt. Denn zeitige Schwärme sind allemal um dese willen ein außerordentlicher Bortheil, weil da mehrere Weiser Brut anseizen, und je zeitiger dieses geschieht, desto mehr Arbeiter können die Trachten benutzen. Ein spät schwärmens der Stock mit seinen Schwärmen wird nie so viel arbeiten können, als ein zeitiger mit den seinigen. Doch den Lagersidcken fallen noch mehrere nachtheilige Seiten zur Last.

Sie werden erstens allemal größer ges macht als die Stilper, und geben den Schwärs men selten einen proportionirten Raum, dies selben müsten denn sehr volkreich seyn. Dieser Fehler ist auch nicht gut zu verbessern, denn wenn man sie kleiner machen läßt, in der Meys nung andauen zu können, so ist dagegen einzus wenden, daß die Biene nicht gern über die dadurch entstehende Lücke wegbauet, wenn dies se nicht recht genau und gut paßt. Nur gar zu oft habe ich bemerkt, daß die Bienen an so einem Ansake einen Stillstand im Bauen machten, und nur, wenn sie recht volkreich waren, überwanden sie diese Schwierigkeit bald. In dem ist das immerwährende Anseken zu mühsam für den beschäftigten Landmann, weil alles ganz genau passen muß; das Unterseken ist viel leichter.

to big the given given being in big thintere the

Zwentens kann man in Lägern sich nie recht gut von dem innern Zustande des Stockes unterrichten. Mur die fordersten und hintersten Tafeln sind sichtbar, und doch kom= men so oft Falle, wo man den ganzen Stock nothwendig muß übersehen konnen. Drit= tens fällt das Reinigen und Ausschneiden des Wachses und Honigs sehr beschwerlich, indem man nicht nur oft in der Dunkelheit des Sto= des arbeiten, sondern auch daben die Bie= nen mit dem Rauche bald hinter bald vorwarts treiben muß. Daben fommt dem manche Biene ins Gedränge, wird beschädigt oder erbruckt, und dieses gerade zu einer Zeit, wodie Bienen viel werth find. Nicht gerechnet,

daß man daben leicht den Weiser selbst verliehren kann. Sogar die Kleinigkeit, das Ge= mulle aus dem Stocke zu kehren, ist jedesmal beschwerlich und kostet viele Vienen, weil es nicht ohne Beunruhigung abgeht. Diertens: Go lange die Lagerstocke nicht vollgebaut sind, so kommen während des Winters und ber Ral= te die Bienen sehr wenig in die hintere Ge= gend des Behältniffes; daher haben Mause, Motten, Fliegen, Ameisen in diesem leeren Maume eine fichere Retirade. Besonders ni= sten die Maden sich gern auf dem Boden in den Zwischenräumen des Strohes ein, fressen sich auch wohl von auswendig hinein. - Funf= tens: Ist ein Lagerstock volfreich und kommt mit dem Gebäude an den hintern Deckel, so hat jede Biene einen sehr langen, und durch das Gewühl beschwerlichen Weg von dem Flug= toche an bis an die Stelle, wo gearbeitet wird. Alle verliehren durch diesen Aufenthalt eine Menge Zeit, so daß jede unterdessen hatte konnen einmal ausfliegen und zurückkehren. Also tragt auf diese Urt eine Biene nur die Salfte

von dem, was sie hatte tragen konnen. Man wende mir nicht ein, daß die Bienen am Tage den Honig forn ablegen, und am Abend erst an Ort und Stelle bringen. Es kann zum Theil wahr senn, aber ich habe selbst nur gar zu oft den Arbeitern der Bienen zugesehen, und bes merkt, daß die mit Hoschen beladenen Vienen sich mit vieler Muhe bis an den Ort ihrer Be= stimmung fortdrangten. Gechstens ift es in den Lagerstöcken gar nicht so leicht, den Bie= nen alle Jahre neues Gewirke zu verschaffen, und gewöhnlich bleiben im Ropfe einige Tafeln stehen, die wegen der Brut niemals konnen ausgeschnitten werden, deshalb findet sich Schimmel und Maden sehr leicht ben ihnen ein.

b) Die stehenden, oder sogenannten Stilpstöcke sind dagegen durchaus viel vorztheilhafter. Sie sind kleiuer als die Läger, und geben daher den Schwärmen einen proporztionirten Raum, und wenn man ben recht guzten Honigtrachten untersezt, so lassen sich die

in Coccumbeth in Linguistication and make the

Bienen durch diesen Ansatz keinesweges aufhal= ten fortzubauen, und wenn auch hin und wie= der nicht alles so genau passen sollte, denn sie brauchen ihr Gewirke nicht an die Zusammen= fügung zu befestigen. — Sobald man den Stilpstock aufhebt, kann man gleich das ganze Gewirke übersehen, sich von dem Zustande des Stockes genau unterrichten, die Weiselhaus= chen, wenn es die Umstände erfordern, zerstoh= ren, Brut ausschneiden und zusetzen, furg, man ist Meister des Stockes. Ferner hat man den großen Vortheil, daß die Stilper auf das Bodenbret sich selbst reinigen, und daß man dieses nur wegzunehmen braucht, um des gan= zen Winterunraths entledigt zu senn, da man im Gegentheil in Lagerstocken muhfam fehren, fragen und fegen muß, woben die Bienen gar sehr beunruhigt werden. Auch das Zeideln geht leichter von statten, denn man kann das ganze Gewirke genau übersehen, und indem man alle Jahre wechselsweise bald diese, bald jene Sei= te ausschneidet, jedesmal dem Stocke Raum

zu neuen Gewirke verschaffen. In Stilpern entdecken die Bienen jeden Feind weit leichter, weil sie täglich den leeren Raum durchlausen; vorausgesezt, daß ihr Flugloch auf dem Boden ist. Stilper sind leichter zu bewegen, unterzusetzen, und auf Herbsttrachten zu versahren; alles Bortheile, welche ihnen einen entschiedenen Vorzug vor den Lagerstöcken geben.

Nächst einer vorauszusetzenden guten und zweckmäßigen Behandlung der Vienen würden ben dem Gebrauch der Stilper besonders in der Bauart derselben noch folgende Vortheile zu beobachten senn, welche sehr nützlich sind.

and ones cases of the mental and the

Jehn Zoll hoch und funfzehn Zoll weit machen. Dieses ist die mittlere Größe, welche nicht nur den mehresten Schwärmen einen proportionirten Raum giebt, sondern auch ein starkes Volk, und ansehnliche Vorräthe fassen kann.

- 2) Man lasse dieselben oben nicht rund gewolldt, sondern mehr spizig zulausen,
  und zwar schon von dren Vierthel der
  Höhe angerechnet. Dieses gewährt den
  Vortheil, daß die Schwärme sich recht
  in der Mitte anhängen, und von da aus
  den Stock auf benden Seiten aussüllen. Außerdem fangen sie oft nur von
  einer Seite an zu bauen, und dieses
  ist nicht gut. Ferner sinden auch die
  schwächern Schwärme in der Spize einen
  leichtern Ansang zu ihrem Gebäude, und
  bauen schneller und lustiger sort.
- Jum die Befestigung des Gewirkes zu ersteichtern, speilere man in die Spike eis nige kleine, mit Wachs stark bestrichne Stäbchen, in der Nichtung, wie man die Tafeln gebaut haben will. Desgleichen stecke man einige Spillen durch den Stock, welche das Gebäude unterstützen, doch so, daß diese Spillen auswendig zwen

3011 hervorragen, damit man sie benm Honig schneiden erst herausziez hen kann.

a comparated majorial services and 4) Bringe man zwen Fluglöcher, eins in der Mitte, und das andere auf dem Boden an. Das erstere ist fur die kalte Jahrszeit, das leztere öffnet man, sobald die Bienen auf die Trachten fliegen, wor= auf man denn bas mittlere verstopft. Es ist nicht gleichgültig, ob das Flugloch in der Mitte, oder anf dem Boden des Stockes ist. Ist es in der Mitte, so fetzen die Bienen den Honig, der Lange nach, von oben herunter in den hintern Theil des Stockes, ist aber das Flugloch auf dem Boden, so tragen sie den Bor= rath alle nach oben. Bende Fluglocher offen zu lassen, ist zwar während der Sonnenhitze vortheilhaft, aber wenn der Stock nicht recht volkreich ist, so fallen die Rauber glücklicher an, als wenn nur eine Deffnung zu vertheidigen ift.

bes eine Deffnung zu lassen, welche eis nen Zoll ohngefähr stark ist, und mit eis nem hölzernen Zapfen verwahrt wird. Sie bringt manchen großen Vortheil, theils um den Vienen die nöthige, frische Luft zu geben, theils auch ben dem Versgraben in Winter, wovon ich auf den nächsten Seiten sprechen werde.

Da es meine Absicht nicht ist, Unterricht in der Behandlung der Stilpsidcke zu geben, sondern bloß die Vortheile dieser Art von
Vieneuwohnungen zu zeigen und zu empsehlen,
so verweise ich diesenigen, welche sich darinne
unterrichten wollen, auf zwen in dieser Art
vortressliche Bücher, welche, was das erste betrift, durch den sehr blühenden Zustand der
Vienenzucht des Herrn Versassers, das zwente, durch die Gegend, deren Vienenzucht beschrieben wird, das beste Vorurtheil für ihren
Werth erregen. Es sind: Spitzners Korbbienenzucht, und Kaisers Anleitung zur

Korbbienenzucht, wie sie in den Lüneburger Haide Gegenden getrieben wird.

# and the state of t

bekaunt, daß man unter diesen solche Vienenwohnungen verstehet, welche aus mehrern zusammengesetzt sind. Man hat deren von det Ersindung des Herrn Pfarrer Christ, und vom Herrn Pfarrer Ramdohr; jene sind von Holz, diese von Stroh. Uiber beyde und ihre Vehandlung haben diese erfahrnen Männer eiz gene Vücher geschrieben, welche hinlänglich bekannt sind. Auch diese beyden Arten Biez neuwohnungen habe ich gesührt und geprüft,

Die Holzkästechen des Herrn Pfarrer Christ empfehlen sich zwar durch Reinlichkeit, Schönheit und Daner, allein, nicht gerechnet, daß sie weit theuerer sind als Strohbehältnisse, so sind sie auch für die Vienen viel zu kalt, und dieses bringt, ohngeachtet der übrigen Iweck= mäßigkeit, vielen und unersetzlichen Nach= theil.

Die aus Strohkränzen bestehenden Magazine des Herrn Pfarrers Ramdohr, erfülz Ien hingegen nebst allen Forderungen der Zweckzmäßigkeit auch die der hinlänglichen Wärme, und sind jedem, der da Zeit hat, sich bloß allein mit der Vienenzucht zu beschäftigen, nicht genug zu empfehlen. Aber für den mit Feldarbeit bez schäftigten Landmann, oder dem dürftigen Hänsler dürften sie theils zu mühsam, theils, wenn der Besitzer sie nicht selbst versertigen kann, auch zu theuer seyn; denn sie erforz dern die größte Pünktlichkeit in der Versertizgung.

THE PRINCE THE BUILDING

Andrew Control of the Control of the

Abergend fies and the four letter.

Ueber das Vergraben der Bienen im Winter.

son other ros and bear bear when are and

fchabt, heableit, fa einer aktiegen Lempera-

This , displaying the program in as unso:

ce, medicine ter, didire analysiste that, we

tion that I divise the authority is made and

Man hat das Vergraben der Bienenstöcke während des Winters öfters getadelt, aber auch eben so oft angepriesen, theils weil sie in diesem Grabe weit weniger zehren sollen, als wenn sie frey auf dem Vienenstande stehen, theils weil sie der Kälte dabey weniger ausgezsetzt sind. So sehr nun diesenigen irren würzden, welche der Meynung wären, daß die Vienen dadurch, so wie manche andere Insekten, in einen todtenähnlichen Schlaf versinken und deshalb kein Futter zu sich nehmen würden, so wenig kann ich doch in Abrede seyn, daß ein zweck mäßiges Vergraben nicht einige

Ersparnif bewirken, und den Bienen auch übrigens fehr nutlich senn sollte. Die Biene wird dadurch gegen den Einfluß der Kalte ge= schützt, sie bleibt in einer gleichen Tempera= tur, wird durch nichts beunruhiget und aus ihrem Lager gelockt. Diese Umstände konnen allerdings sehr viel bentragen, daß die Bienen von ihren Vorrathen weit weniger zehren. Denn es ist ausgemachte Wahrheit, daß Thie= re, welche der Kalte ausgesetzt find, weit mehr zehren, als die, welche einer warmern Athmosphäre genießen. Zugleich muß die immerwährende Temperatur, welche in einem vergrabenen Bienenstocke sich erhält, nicht wenig dazu bentragen, daß die Bienen zu zeiti= ger Brut gereizt werden. Man konnte also diese Bedeckung als die Winterkleidung der Stocke betrachten, welche sie fur Ratte schügen und in angenehmer Warme erhalten foll.

Das Vergraben selbst wäre also keine tadelnswürdige Einrichtung; indessen würden doch diejenigen übel fahren, welche ihre Vies

disse installation foliated Could nonly at

nen in die Erbe, den Keller, in Haber, Hen, u. s. w. geradezu verscharren wollten. Die Viene muß trocken stehen und die gehörige Luft haben. — Ganz angemessen spricht über dies sen Gegenstand der oben gedachte Herr Pfars rer Ramdohr, und seine Art, die Vienen wähstend des Winters unterzubringen, ist so zwecks mäßig, daß sie gewiß keinen meiner Leser uns befriedigt lassen wird.

## geshat, stragglaitzineig, espah gantaiteine. Leinigung micht genabbrauf dire Komaniderer.

gerardick, and the analysis half started fine

er, — zum Begräbniß meinen Bienen Löcher in die nasse Erde zu machen, und sie darin eins zuscharren, denn die Sache schien mir zu uns natürlich, und nicht nur den Stöcken, sondern auch ihren Bewohnern höchst nachtheilig. Ich bereite ihnen vielmehr in meinem Bienenhause ein künstliches Grab, und das auf solgende Weise: Die Bienenstöcke, die ich zum Vergras ben bestimme, — das sind die leichtesten am Gewicht, die schwächsten am Volke, und

bie nicht voll, sondern zu kalt gebaut, das heißt, die noch zu viel leeren Raum zwischen den Kuchen und den Seiten gelassen haben."

wide and in things on a finish after the big

"Alle diese Stocke stelle ich, sobald Frost einfällt, an der Ruckwand in meinem Bienen= hause mit ihren Standbretern der Lange nach hin. In das Deckelloch dieser Stocke stecke ich eine ausgehölte Holunderrohre, die eines Fin= gers Dicke, und ein und ein halb Viertel Lange hat, dergestalt hinein, daß sie mit ihrer Mundung nicht gerade auf eine Honigscheibe, sondern darneben zu stehen kommt und Luft ge= nug hat, ben Broden abzuleiten. Endlich le= ge ich vor jedes Flugloch eine Hand voll Hen oder Stroh, theils den Dunft aufzufangen, theils das Eindringen des Sandes zu verhin= dern. "historican Hold arandame Consult den

"Nor diesen so zugerichteten Stöcken ent= lang befestige ich ein paar Breter übereinan= der mit vorgeschlagenen Pfählen, und verwah= re die Giebelenden ebenfalls so, daß dies Be=

because the space of clauding in minimum assets the said

håltniß der Bienenstöcke die Gestalt eines långslichten Kastens hat. Nun schütte ich um alle diese Stöcke behursam, ohne sie zu erschüttern und die Bienen aufzuwecken, trocknen Sand, den ich schon im Bienenhause habe und von Jahr zu Jahr dazu aushebe, in solcher Menge, daß sie damit von allen Seiten umgeben, und eine Viertel Elle bedeckt sind."

Their method have been mil genachte Rit vergen:

nen allerhand Vortheile zu erfreuen, welche jene auf dem Stande gröstentheils entbehren mussen. Sie stehen durch den ganzen Winter ruhig und werden nicht durch die geringste Ersschütterung gestöhrt. Sie sitzen weder zu kalt noch zu warm. Ihre Wohnung ist stets temperirt, ihr Brausen immer gleichförmig und der öftere Wechsel der Witterung ist ihnen nicht nachtheilig. Weder Sonne noch Lust reizt sie zum Aussliegen und sie sind sicher, das durch Schnee und Kälte keine umkommt. Sie bleis ben stets in ihrem Neste um und neben einanser in einer Art von Schlummer und zehren

tärglicher und sparsamer als ihre Brüder auf dem offenen Stande zu thun pflegen. Und da sie durch die Röhre Luft = und Brodenabzug ge= nug haben, so ist nicht zu besorgen, daß eine Viene erstickt, oder ihr Gewirke schimlicht wird.

the tennity of aller arises are a simple to be simple to be

Theil meiner Bienen auf gedachte Art vergrasben. Nie ist mir einer, wenn er nur nothdurstiges Futter bis zum Frühjahre hatte, verunsglückt. Aber man darf darum nicht denken, daß jeder Stock ohne Unterschied durch das Bersgraben erhalten werden kann. So viel ist geswiß, er zehrt weniger, als auf dem Stande in freyer Luft; aber ohne alle Nahrung lebt er nicht. Er muß wenigstens vom November an vierzehn bis funfzehn Pfund an innerer Güte mit ins Grab nehmen, wenn er bis zum Frühslinge gesund und munter bleiben soll.

Total side with a conformation of the day some

confine the three Defte nor not coten at the

in einer Airr ben Schummar und zehren

glaube, bas kergreden auch Kenigeollen Sibile zwar zeiligen Linjag ber Wrnt von

Aufgemuntert durch diesen Rath und Er= rung eines fo verständigen Bienenvaters has be ich selbst vor einigen Jahren zwen alte, gute Stocke auf die vorgeschriebene Art in Sand vergraben, nur mit dem Unterschiede, daß ich die Stocke auf dem Stande stehen ließ, und vom Flugloche an ihnen durch dren kleine Schachtelbretchen einen Ausgang ins Frene ver= schafte, welchen ich aber während der Kälte mit etwas hen verstopfte, damit kein Luftzug statt finden sollte. Diese honigreichen Stocke blieben bis zur ersten Tracht unter dem Sande, und flogen vortreflich, besonders trugen sie viel Boschen ein. Bende schwarmten außerst zeitig, der eine am zten Juni, der andere den sten, welches in der Gegend und im damali= gen Jahre eine große Geltenheit war. Seit dieser Zeit hat meine Vienenzucht manche Vers anderung erlitten, weswegen ich feine Stocke vergraben habe, besonders weil mein Bienen= hans nicht dazu eingerichtet war, allein ich

glanbe, daß das Bergraben auch honigvollen Stocke zum zeitigen Ausatz der Brut vom grösten Nutzen seyn muß.

rang efact to vertilitation Bremare and bone

comprosite ason applied them is not have collect

Carly and the event and the three than

On the to be defined and our one of the state of

and The land the state of the state of the state

was a surface of the surface of the

origin the criminal restance in the contract of the contract o

cherful sief chand aufgebartet und. Bauth biefe

shirtly making by a fair. Trainer was an in-

China and the Table Town of the Control

non-it demands the Charles and Edition with

the manufacture to the state of the state of

de des cincaris sien Table de de la constante de

the warry i done down to the arrange of the

the faller and the weight of the mine of the

and the all the second property of the party of the second property of the second property

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

ornel alight to all the comments

eroll final but and new roganism rival radiagents mit

activation of the engine of the area of the contract of

tente participation of morning that it sit from some

SUB-MARKER CORRECT -- LOUISE CONTRACTOR

and was the founded hopey and found

Einige Bemerkungen ben der Un-

## the section in the Land to the section and

Revented from der Branch ber Inlande dellereit

ge. Stocke, die gegen Mittag liegen, leiden im Frühjahre weit weniger von den kalten Morzgenwinden und können weit länger des Nachmitztags auf die Tracht fliegen, als diejenigen an der halben Lage. — Alles sehr wesentliche Bortheile, welche auf den guten Fortgang der Bienenzucht Einfluß haben.

Frenlich kann der Brand der Mittagshiße den Bienen im Sommer auch sehr gefährlich werden, und der geringste Nachtheil ist der, daß fie unthätig vor den Stocken liegen. Millein es ist ja weit leichter, die Wirkung der Hitze auf die Stocke zu vermindern, als zu der norhwendigen Zeit ihnen die erforderliche Warme zu geben. Ein Bienenhans, bessen fordere Seite völlig mit Bretern verschlagen, und gegen Abend und Mitternacht mit Fensterläden zum dffnen verseben ift, eine Art Connenschirm von Bastdecken, Rohr oder Stroh, Luftlöcher in den Vienenstöcken selbst hat, welche mit Zapfen verwahrt werden, so lange die Warme im Stocke nicht zu heftig wird, find die fichersten

Mittel, auch ben drudender Hitze den Bienen die nothige Ruhlung zu verschaffen. Gie wer= den dann nie in Gefahr kommen, muffig vorliegen zu muffen, oder von dem schmelzenden Gebäude und Honig erdrückt und ertrankt zu werben. Kurg! - Die Bortheile, welche im Fruhjahre die Mittagssonne den Bienen, und besonders in solchen Gegenden gewährt, wo die Herbsttrachten fehlen, sind weit wich= tiger, und mehr zu beruckfichtigen, als der Scha= be, welchen sie von der Hitze im Sommer leiden konnen, weil diesem burch fleine Bortheile vor= gebeugt, jene aber durch feine Bemuhungen ersezt werden können.

to the fine of the manifest the con-

near trains which was suffer assume span

and the part of the state of the case of the war

ted Africal County County County County County County

a that the season of the state of the season of

na Sat kopa k Anganga ini Armani

instituted and property of the property

and the second of the second of the second

Ben Anlegung eines Btenenhauses pflegt man gewöhnlich den Fehler zu begehen, daß man daben so wenig Rücksicht auf die Abhaltung der gewöhnlichen Bienenfeinde nimmt, und nur alsdann wird dieser Gegenstand dem Bienenbe= fiber wichtig, wenn keine Mittel mehr hinrei= chen wollen, um ben Berwustungen der Maufe, Ameisen, Ohrwurmer und bergleichen vor= zubeugen. Die Mänse, - und leiber haben sich diese seit zwen Jahren auf allen Fluren in ungeheurer Menge eingefunden, - erhalten ben Bienenwärter im Winter, wo sowohl er, als die Bienen ruhen sollen, in ununterbroche= ner Aufmerksamkeit, und im Fruhjahre beun= ruhigen in manchen Tagen die Ameisen die Stocke so fehr, daß mancher lieber gar auswan= bert. Gelten leistet ein Mittel gegen dieses Ungeziefer den gewünschten Nuten, die Mühe ungerechnet, welche man täglich darauf wen= den muß, und nur ein zweckmäßig eingerichte= tes Bienenhaus fann den Bienenwarter gegen

dergleichen Feinde vollkommen in Sicherheit stellen,

icte in dea Brieven achtingen. Edispericht

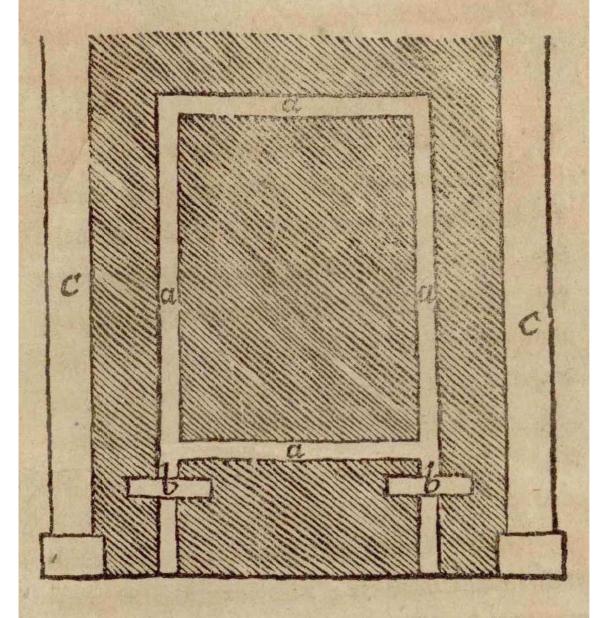
Die Hauptsache bestehet darinne, daß man die Lager, worauf die Bienen ruhen, nicht mit den Wanden des Bienenhauses in Verbin= dung sezt, sondern ein für sich allein bestehen= des Geruft ausmachen läßt. Dieses bestehet aus vier oder mehrern Saulen, (je nachdem es die Anzahl der darauf zu legenden Bienen erfordert) welche durch Riegel, oder Träger, worauf die Stocke liegen, verbunden find. Der unterste Träger muß I und Elle von der Erde erhoben senn, damit keine Maus die Bie= nen durch einen Sprung erreichen kann. Un= ter diesen ersten Träger wird an jedem der vier oder mehrere Fuffe des Gerufts ein rings um den Fußlaufendes blechernes Kastchen, acht Zoll breit und sechs Zoll tief, angebracht, doch so, daß es mit seinem obern Mande wenigstens zwen 3011 von dem Träger absteht. Der ble= cherne, horizontallaufende, glatte Boden dieses Kästchens verhindert die Mäuse, daran hinan zu

faufen, und wenn die Kästchen selbst mit Wassser gefüllt sind, kann auch kein kriechendes Inssekt zu den Bienen gelangen. Es versteht sich von selbst, daß jedes Kästchengenau an den Fuß passe, und wenn Zwischenräume senn sollten, die mit Pech genau ausgegossen werden mußsen, damit die Ameisen u. s. w. nicht zwischen dem Bleche und Holze durchkriechen können. Auch muß das, dieses Gerüst umgebende Biesnenhaus von allen Seiten soweit davon abstes hen, daß ebenfalls keine Maus von den Seistenwänden herüberspringen kann.

Diese kleine, mit sehr wenig Rosten zu bewirkende Einrichtung wird für jenen Bienen= wärter von ausserordentlichen Nutzen seyn, weil er durch die kleine Bemühung, die erwähn= ten blechernen Käsichen bisweilen mit Wasser wieder anzufüllen, jederzeit seine Bienen ge= gen ihre gefährlichsten Feinde in Sicherheit ge= siellt weiß.

the man such a comment of the state of the s

Man sehe zur Erläuterung die Aupfertafel.



Erklärung des Kupfers.

- a) Das Gerüst, worauf die Bienenstöcke stehen.
- b) Die blechernen Kästchen.
- c) Seitenwände des Bienenhauses.